



**CD Automation S.r.l.**

Via Picasso, 34/36 - 20025 Legnano (MI)- Italy

Tel. +39 0331 577479 - Fax +39 0331 579479

E-mail: [info@cdautomation.com](mailto:info@cdautomation.com) - Web: [www.cdautomation.com](http://www.cdautomation.com)



# Déclaration de conformité

## Déclaration de conformité



### PRODUCTEUR:



**CD Automation S.R.L.**

Controllers, Drives & Automation

Via Picasso, 34/36 - 20025 Legnano (MI) - Italy  
P.I. 08925720156 - Tel. +39 0331 577479 - Fax +39 0331 579479  
E-mail: info@cdautomation.com - Web: www.cdautomation.com

### Déclare que le produit:

**REVEX 3Ph 30-40A**

DESCRIPTION DU PRODUIT: Unità di Controllo della potenza elettrica

DOMAINE D'APPLICATION: Controllo processi termici

### Directives Européennes Applicables:

2014/35/EU (Directive Basse Tension "Sécurité")  
2014/30/EU (Directive sur la Compatibilité Électromagnétique "CEM")  
2011/65/EU modifiée par la directive UE 2015/863 (Directive RoHS)

### Normes Harmonisées Applicables:

#### Sécurité:

Conformément aux directives:

EN 60947-1: 2021-10 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 1: Règles générales  
EN 60947-4-3: 2020 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 4-3: Contacteurs et démarreurs - Contrôleurs et contacteurs à semi-conducteurs pour charges autres que les moteurs avec amendements éventuels

#### Compatibilité Électromagnétique (CEM):

Conformément aux directives:

EN 60947-1: 2021-10 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 1: Règles générales  
EN 60947-4-3: 2020 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 4-3: Contacteurs et démarreurs - Contrôleurs et contacteurs à semi-conducteurs pour charges autres que les moteurs  
EN 55011 2016:A1 2017, A11 2020<sup>1</sup> Groupe 1 RF non intentionnellement généré, Classe B pour émissions rayonnées en résidentiel/tertiaire, Classe A pour émissions conduites en environnement industriel. Appareils industriels, scientifiques et médicaux - Caractéristiques des perturbations radiofréquence - Limites et méthodes de mesure  
EN 55016-2-3: 2017 Spécifications des appareils et méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Partie 2-3: Mesures des perturbations rayonnées  
EN 55016-2-1:2014 / A1:2017 Spécifications des appareils et méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Partie 2-1: Mesures des perturbations conduites  
IEC 61000-4-2:2009 Immunité aux décharges électrostatiques  
IEC 61000-4-3:2006 +A1:2008 / IS1:2009 / A2:2010 Immunité aux champs électromagnétiques rayonnés à radiofréquence  
IEC 61000-4-4:2012 Immunité aux transitoires électriques rapides (burst)  
IEC 61000-4-5:2014 +A1:2017 Immunité aux surtensions  
IEC 61000-4-6:2014 / AC:2015 Immunité aux perturbations conduites induites par des champs à radiofréquence  
IEC 61000-4-11:2020 Immunité aux creux de tension, interruptions brèves et variations de tension avec amendements éventuels

#### Environnement:

Conformément aux directives:

EN IEC 63000<sup>2</sup>:2018 - Documentation technique pour l'évaluation des produits électriques et électroniques au regard des restrictions sur les substances dangereuses (UE 2015/863 RoHS III) - 10 sur 10 avec amendements éventuels

#### Avertissement:

1) Cet appareil n'est pas destiné à un usage résidentiel et pourrait ne pas offrir une protection adéquate contre les interférences radioélectriques dans ces environnements. Dans les environnements de Classe B, un filtrage supplémentaire des lignes d'alimentation est requis. En cas d'utilisation avec un contrôle à angle de phase (Phase Angle), un filtrage additionnel est nécessaire pour respecter les limites d'émissions conduites de Classe A. Les tests ont été réalisés avec un filtre Schaffner FN2080-16-06; dans l'application finale, il faudra sélectionner un modèle ayant une atténuation équivalente et adapté au courant nominal, ou bien appliquer des limites moins strictes pour les charges supérieures à 20 kVA  
2) Conformité RoHS: Certains composants sont conformes aux exemptions suivantes: 6(c): Alliages de cuivre contenant jusqu'à 4 % de plomb en poids (bornes) 7(a): Plomb dans les alliages de brasage à haute température à l'intérieur des composants (SCR) 7(c)-i: Plomb dans le verre ou la céramique interne aux composants

Date d'émission: 12/05/2025

Administrateur Unico et  
Rappresentante Legale  
  
Simone Buzzi



# Déclaration de conformité

## Déclaration de conformité



### PRODUCTEUR:



**CD Automation S.R.L.**

Controllers, Drives & Automation

Via Picasso, 34/36 - 20025 Legnano (MI) - Italy  
P.I. 08925720156 - Tel. +39 0331 577479 - Fax +39 0331 579479  
E-mail: info@cdautomation.com - Web: www.cdautomation.com

### Déclare que le produit:

**REVEX 3Ph 30-40A**

DESCRIPTION DU PRODUIT: Unità di Controllo della potenza elettrica

DOMAINE D'APPLICATION: Controllo processi termici

### Directives Européennes Applicables:

2014/35/EU (Directive Basse Tension "Sécurité")  
2014/30/EU (Directive sur la Compatibilité Électromagnétique "CEM")  
2011/65/EU modifiée par la directive UE 2015/863 (Directive RoHS)

### Normes Harmonisées Applicables:

#### Sécurité:

Conformément aux directives:

EN 60947-1: 2021-10 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 1: Règles générales  
EN 60947-4-3: 2020 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 4-3: Contacteurs et démarreurs - Contrôleurs et contacteurs à semi-conducteurs pour charges autres que les moteurs avec amendements éventuels

#### Compatibilité Électromagnétique (CEM):

Conformément aux directives:

EN 60947-1: 2021-10 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 1: Règles générales  
EN 60947-4-3: 2020 Appareillage de commutation et de commande à basse tension - Partie 4-3: Contacteurs et démarreurs - Contrôleurs et contacteurs à semi-conducteurs pour charges autres que les moteurs  
EN 55011 2016:A1 2017, A11 2020<sup>1</sup> Groupe 1 RF non intentionnellement généré, Classe B pour émissions rayonnées en résidentiel/tertiaire, Classe A pour émissions conduites en environnement industriel. Appareils industriels, scientifiques et médicaux - Caractéristiques des perturbations radiofréquence - Limites et méthodes de mesure  
EN 55016-2-3: 2017 Spécifications des appareils et méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Partie 2-3: Mesures des perturbations rayonnées  
EN 55016-2-1:2014 / A1:2017 Spécifications des appareils et méthodes de mesure des perturbations et de l'immunité - Partie 2-1: Mesures des perturbations conduites  
IEC 61000-4-2:2009 Immunité aux décharges électrostatiques  
IEC 61000-4-3:2006 +A1:2008 / IS1:2009 / A2:2010 Immunité aux champs électromagnétiques rayonnés à radiofréquence  
IEC 61000-4-4:2012 Immunité aux transitoires électriques rapides (burst)  
IEC 61000-4-5:2014 +A1:2017 Immunité aux surtensions  
IEC 61000-4-6:2014 / AC:2015 Immunité aux perturbations conduites induites par des champs à radiofréquence  
IEC 61000-4-11:2020 Immunité aux creux de tension, interruptions brèves et variations de tension avec amendements éventuels

#### Environnement:


Conformément aux directives:

EN IEC 63000<sup>2</sup>:2018 - Documentation technique pour l'évaluation des produits électriques et électroniques au regard des restrictions sur les substances dangereuses (UE 2015/863 RoHS III) - 10 sur 10 avec amendements éventuels

#### Avertissement:

1) Cet appareil n'est pas destiné à un usage résidentiel et pourrait ne pas offrir une protection adéquate contre les interférences radioélectriques dans ces environnements. Dans les environnements de Classe B, un filtrage supplémentaire des lignes d'alimentation est requis. En cas d'utilisation avec un contrôle à angle de phase (Phase Angle), un filtrage additionnel est nécessaire pour respecter les limites d'émissions conduites de Classe A. Les tests ont été réalisés avec un filtre Schaffner FN2080-16-06; dans l'application finale, il faudra sélectionner un modèle ayant une atténuation équivalente et adapté au courant nominal, ou bien appliquer des limites moins strictes pour les charges supérieures à 20 kVA  
2) Conformité RoHS: Certains composants sont conformes aux exemptions suivantes: 6(c): Alliages de cuivre contenant jusqu'à 4 % de plomb en poids (bornes) 7(a): Plomb dans les alliages de brasage à haute température à l'intérieur des composants (SCR) 7(c)-i: Plomb dans le verre ou la céramique interne aux composants

Date d'émission: 12/05/2025

Administrateur Unico et  
Rappresentant Legale  
  
Simone Brizzi



## Avertissements importants pour la sécurité

Ce chapitre contient des informations importantes pour la sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages importants pour le thyristor et les composants inclus.

*L'installation doit être effectuée par des personnes qualifiées.*

Dans le manuel sont utilisés des symboles pour donner plus de preuves dans les notes de sécurité et d'opérativité à l'attention de l'utilisateur:

	Ce symbole est présent dans toutes les procédures opérationnelles dans lesquelles une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, en raison de la présence d'un symbole de danger de choc électrique (un éclair dans un triangle) précède une déclaration de danger ATTENTION de danger d'électrocution.
	Avertissement ou risque nécessitant des explications plus détaillées que celles fournies par l'étiquette de l'appareil. Consultez le Guide de l'utilisateur pour plus d'informations.
	L'unité est conforme aux directives de l'Union européenne. Voir Déclaration de conformité pour plus de détails sur les directives et les normes utilisées pour la conformité.
	Produit sensible aux décharges électrostatiques, utilisez des techniques de mise à la terre et de manipulation appropriées lors de l'installation ou de l'entretien du produit.
	Ne jetez pas l'appareil à la poubelle, utiliser pas techniques de recyclage appropriées, ou contactez le fabricant pour une élimination appropriée.

“**REMARQUE**” vous alerte par un message sur une information importante.

“**AVERTISSEMENT**” vous alerte sur une information importante concernant la protection et la performance du produit. Prendre en compte ces informations dans votre installation.

“**ATTENTION**” vous alerte sur une information importante concernant votre protection et celle du produit ainsi que la performance du produit. Bien prendre en compte ces informations dans votre installation.

### Consignes de sécurité

**AVERTISSEMENT!** Pour éviter d'endommager la propriété et l'équipement, les blessures et la perte de vie, respecter les codes électriques en vigueur et les pratiques de câblage standard au moment de l'installation et de l'utilisation de ce produit. Dans le cas contraire, cela peut entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages.

**AVERTISSEMENT!** Tous les services, y compris l'inspection, l'installation, le câblage, l'entretien, le dépannage, le remplacement de fusibles ou d'autres composants pouvant être réparés par l'utilisateur, doivent être effectués uniquement par un personnel d'entretien qualifié. Le personnel de service doit lire ce manuel avant d'effectuer tout travail. Pendant que l'entretien est exécuté, tout personnel non qualifié ne doit effectuer de travail sur l'appareil ni se trouver à proximité.

**AVERTISSEMENT!** Au moment de l'utilisation, le régulateur de puissance est connecté à des tensions dangereuses. Ne retirer aucun couvercle de protection sans d'abord débrancher l'appareil et ainsi empêcher l'alimentation d'être rétablie pendant l'entretien.

-  **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser pour les applications aérospatiales ou nucléaires.
-  **AVERTISSEMENT!** Les unités ne sont pas développées pour la conduite de charges capacitives.
-  **AVERTISSEMENT!** L'indice de protection du régulateur de puissance est de IP20 lorsque les couvercles sont installés et fermés. L'appareil doit être installé dans une enceinte qui assure toute la protection supplémentaire nécessaire pour l'environnement et l'application.
-  **AVERTISSEMENT!** Mise a la terre du régulateur de puissance par le biais de la borne de prise de terre de protection fournie. Vérifier que la prise de terre est conforme aux spécifications de l'impédance. Cela doit être vérifié périodiquement.
-  **AVERTISSEMENT!** Risque de décharges électriques: lorsque le régulateur de puissance est mis sous tension, après avoir été éteint, attendre au moins une minute pour que les condensateurs internes se déchargent avant de commencer tout travail incluant le contact avec les connexions électriques ou les composants internes.
-  **AVERTISSEMENT!** L'installation doit être protégée par des disjoncteurs électromagnétiques ou des fusibles. Les fusibles pour semi-conducteurs situés a l'intérieur du régulateur de puissance sont classés UL comme protection supplémentaire pour les dispositifs pour semi-conducteurs. Ils ne sont pas approuvés pour la protection des circuits de dérivation.
-  **AVERTISSEMENT!** Au moment de relever des mesures de tension ou de courant en direct, utiliser un équipement de protection individuelle approprié pour les tensions et les potentiels d'arc électrique concernés.
-  **AVERTISSEMENT!** Vérifier que les valeurs de tension et de courant du régulateur de puissance sont correctes pour l'application.
-  **ATTENTION:** Pour éviter de compromettre l'isolation, ne pas plier le fil ou tout autre composant au-delà de ses spécifications en matière de rayon de courbure.
-  **ATTENTION:** Protéger le régulateur de puissance contre les températures élevées, l'humidité et les vibrations.
-  **ATTENTION:** La garantie du régulateur de puissance est nulle si aucun fusible testé et approuvé n'est utilisé.
-  **ATTENTION:** Seul le personnel formé et autorisé peut accéder aux composants électroniques internes et les gérer, et il doit se conformer a des procédures de prévention électrostatique appropriées.
-  **ATTENTION:** Installer un filtre RC de dimensions appropriées sur les bobines du contacteur, les relais et autres charges par induction.
-  **ATTENTION:** Les unités de thyristors décrites ici ont été conçues pour être utilisées avec des réseaux sinusoïdaux d'une fréquence nominale de 50 à 60 Hz. Toute application utilisant des réseaux NON SINUSOÏDAUX, déformés ou perturbés peut compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.
-  **REMARQUE:** Fournir une déconnexion locale afin d'isoler le régulateur de puissance pour l'entretien.
-  **REMARQUE:** Le courant nominal est précisé pour des températures ambiantes égales ou inférieures a 40°C. S'assurer que la conception de l'application permette le refroidissement adéquat de chaque régulateur de puissance. Le régulateur de puissance doit être monté verticalement. La conception de refroidissement doit empêcher l'air chauffé par le régulateur de puissance de dépasser la limite de température de fonctionnement ambiante de la part des régulateurs de puissance montés au-dessus. Lorsque les régulateurs de puissance sont montés côte a côte, il faut conserver un espacement minimal de 15 mm entre les deux.
-  **REMARQUE:** N'utiliser que des cables et des fils en cuivre pour l'utilisation a 90°C ou plus.



## Maintenance

Pour garantir un bon refroidissement, l'utilisateur doit nettoyer le dissipateur de chaleur et la grille de protection des ventilateurs. La fréquence de cet entretien dépend de la pollution de l'environnement. Vérifiez également régulièrement si les vis des câbles d'alimentation et de la terre de protection sont correctement serrées (voir le diagramme de raccordement).

### Conditions de garantie

Le producteur accorde une garantie de 12 mois sur ses produits.  
La garantie est limitée à la réparation et au remplacement de pièces dans notre usine et exclut les produits non utilisés et les fusibles.  
La garantie n'inclut pas les produits dont les numéros de série ont été supprimés. Le produit défectueux doit être envoyé au Producteur aux frais du client et notre service évaluera si le produit est sous garantie.  
Les pièces substituées restent de la propriété du Producteur.



CD Automation Srl ne pourra en aucun cas être tenue responsable de tout dommage aux personnes ou aux biens résultant d'une altération, d'une utilisation incorrecte ou impropre ou en tout cas non conforme aux caractéristiques de l'unité et aux instructions contenues dans ce manuel

[Conditions de vente et de garantie](#)



## Autorisation pour le retour du matériel (RMA)

### *(RMA – Returns Material Authorization)*

Les clients souhaitant retourner des articles, qu'ils soient pas fonctionnante, défectueux, endommagé pendant l'utilisation, pas conforme ou avec des défauts causés par la transportation on vous demande de remplir le formulaire d'autorisation pour le retour du matériel (RMA) pour obtenir un numéro RMA auprès du service après-vente.

Un service de réparation complet est disponible pour les clients. Avant de soumettre le formulaire RMA et de retourner les produits, il est recommandé aux clients de contacter l'équipe d'assistance technique pour déterminer si le problème peut être résolu par une assistance téléphonique.

### **Comment fonctionne le service RMA**

Le formulaire RMA et les détails sont disponibles sur nos sites Web:

<https://www.cdautomation.com/fr/rma-autorisation-pour-le-retour-de-materiel/>

Lorsque vous remplissez le formulaire RMA, veuillez être aussi précis que possible sur le problème, y compris tous les détails pertinents de l'application. Plus les informations fournies sont nombreuses, plus le problème peut être résolu rapidement et de manière approfondie. Les informations minimales requises sont:

1. Le code du modèle complet
2. Le nombre des dispositifs retournés
3. Le(s) numéro(s) de série des unités
4. Une description détaillée du problème ("défectueux" ou "inconnu" n'est pas suffisant).



# Index

●	Déclaration de conformité . . . . .	2
●	Avertissements importants pour la sécurité . . . . .	4
●	Maintenance . . . . .	6
1	Introduction. . . . .	10
	1.1 Présentation générale. . . . .	10
2	Logiciel de configuration . . . . .	11
3	Démarrage rapide. . . . .	12
4	Raccordements de base et dimensionnement . . . . .	13
5	Identification et Code de Commande . . . . .	14
	5.1 Identification de l'unité . . . . .	14
	5.2 Codice di ordinazione . . . . .	15
6	Spécifications techniques. . . . .	16
	6.1 Caractéristiques générales . . . . .	16
	6.2 Caractéristiques d'entrée . . . . .	16
	6.3 Caractéristiques de sortie (appareil de puissance) . . . . .	16
	6.4 Conditions environnementales d'installation . . . . .	16
	6.5 Courbe de déclassement . . . . .	17
	6.6 Calcul de la capacité de débit du ventilateur . . . . .	17
7	Installation . . . . .	18
	7.1 Dimensions et poids . . . . .	19
	7.2 Trous de fixation. . . . .	19
8	Instructions de câblage . . . . .	20
	8.1 Bornes de commande. . . . .	21
	8.2 Schéma . . . . .	22
	8.3 Diagramme de raccordement . . . . .	24
9	Panneau de commande . . . . .	25
	9.1 Navigation dans le menu. . . . .	26
	9.2 LED du panneau de commande . . . . .	27
	9.3 Alarmes affichées . . . . .	27
	9.4 Liste de paramètres . . . . .	28

- 10** Utilisation du Configurateur . . . . . 39
  - 10.1 Utilisations types . . . . . 39
  - 10.2 Communication avec les gradateurs de puissance . . . . . 39
  - 10.3 Recettes. . . . . 39
  - 10.4 Procédure. . . . . 39
  - 10.5 Utilisation du Configurateur . . . . . 41
  - 10.6 Informations logicielles générales. . . . . 43
- 11** Entrées et sorties configurables. . . . . 50
  - 11.1 Entrées numériques . . . . . 50
  - 11.2 Entrée analogique 1: point de consigne. . . . . 50
  - 11.3 Entrée analogique 2: point de consigne ou contre-réaction . . . . . 51
  - 11.4 Alarmes et sortie de relais d'alarme . . . . . 51
- 12** Description des alarmes. . . . . 52
  - 12.1 Alarme "Heater Break". . . . . 52
  - 12.2. AUX High . . . . . 53
  - 12.3 AUX Low . . . . . 53
  - 12.4 ComError . . . . . 53
  - 12.5 AUX Line Loss . . . . . 53
  - 12.6 Line Loss . . . . . 53
  - 12.7 SHRT . . . . . 53
- 13** Fonction "Enable" en unité statique . . . . . 54
  - 13.1 Utilisation de l'entrée numérique uniquement . . . . . 54
  - 13.2 Utilisation du port série RS485 uniquement. . . . . 55
  - 13.3 Utilisation de l'entrée numérique + du port série RS485 . . . . . 55
  - 13.4 Utilisation de Bus de Terrain uniquement . . . . . 56
  - 13.5 Utilisation de l'entrée numérique + Bus de Terrain. . . . . 57
- 14** Type de mode de conduction . . . . . 58
  - 14.1 Passage par zéro (ZC) . . . . . 58
  - 14.2 Trains d'ondes . . . . . 58
- 15** Contre-réaction (feed-back) . . . . . 59
- 16** Carte électronique . . . . . 60
  - 16.1 Alimenter la carte électronique. . . . . 60
- 17** Port série RS485 . . . . . 61
  - 17.1 Module FIELD BUS . . . . . 61
- 18** Fusible et porte-fusible . . . . . 62

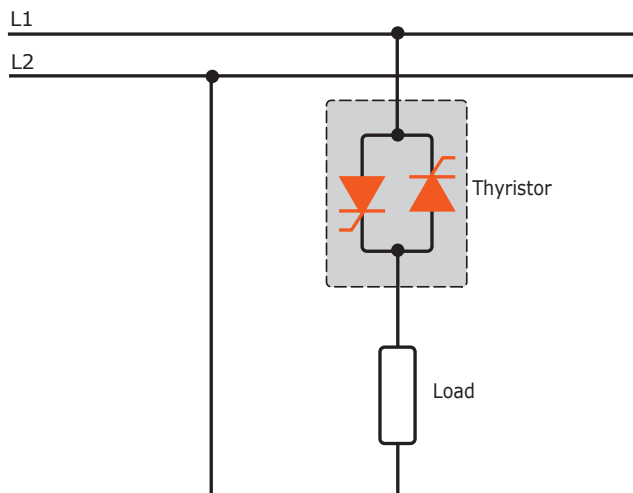
## 1

## Introduction

Un thyristor est un appareil à semi-conducteurs qui agit comme un commutateur formé par deux thyristors antiparallèles.

Pour piloter un courant alternatif, le signal d'entrée doit être activé. Le thyristor sera mis hors tension au passage du zéro de tension sans signal d'entrée.

Les avantages des thyristors par rapport aux contacteurs électromécaniques sont nombreux: pas de pièce mobile, pas de maintenance et avec une capacité de commutation très rapide. Le thyristor est la seule solution de pilotage pour transformateurs et charges spéciales dont la résistance change en fonction de la température et du vieillissement.



## 1.1 Présentation générale

### Transformateur de courant et interface utilisateur

- Permet de gagner du temps lors de l'installation et simplifie la configuration et la mise en service.
- Fournit une interface utilisateur intuitive et conviviale.

### Conception et fonctionnement de pointe

- Offre une conception SCR robuste pour répondre aux besoins de haute qualité et fiabilité de l'environnement industriel.
- Accès rapide et facile des fusibles pour la maintenance et l'entretien en un temps record.
- Permet de résoudre rapidement les problèmes en fournissant des diagnostics utiles du système thermique.

### Gamme complète de gradateurs de puissance

- Offre une gamme complète d'options des charges monophasées simples à triphasées complexes jusqu'à 600V.

### Courant nominal de court-circuit (SCCR) de 100 KA (non vérifié par UL®) - PRELIMINAIRE, à tester

- Offre une meilleure protection en cas de court-circuit.

### Certification c-UL® 508 - PRELIMINAIRE, à tester

- Réduit la durée de projet, les tests en agence et les dépenses.

### Contre-réaction: contacteur, tension, courant ou puissance

- Répond à une large gamme d'applications thermiques exigeantes.

### Modes de conduction de charge: passage par zéro, trains d'ondes

- Permet de gérer une large gamme de types de charges, notamment nichrome, lampes infrarouges à onde moyenne et longue, moly, transformateurs, carbure de silicium, lampes UV et tungstène.
- Protège et prolonge la durée de vie des charges connectées

### Large gamme de protocoles de communication

- Permet l'automatisation de l'usine et du procédé avec une connectivité aux données de procédé et d'équipement via Modbus® RTU, Modbus® TCP, Profibus, Profinet (disponible avec un module de communication externe).

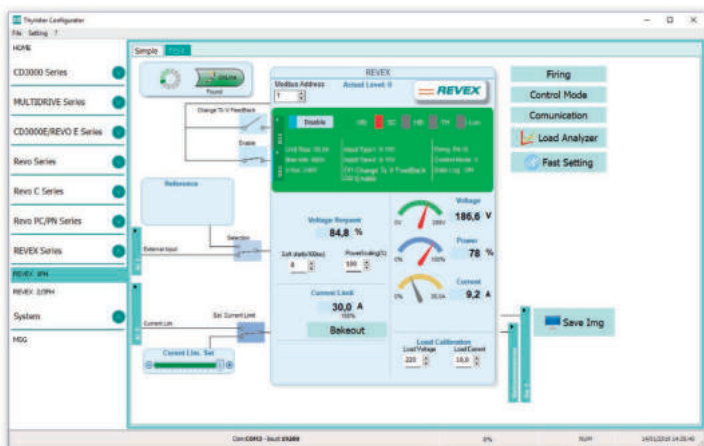
### Indication que des éléments chauffant sont en circuit ouvert et SCR en court-circuit

- Réduit l'interruption de la production grâce à des diagnostics de résolution de problème intelligents et simples à comprendre.

### USB intégré et interface utilisateur pour la configuration

- Permet de programmer facilement et en toute sécurité des paramètres de configuration du fait que l'interface utilisateur peut être alimentée via une connexion USB.
- Elimine le besoin de travailler dans un environnement à risque sous haute tension. La haute tension vers le gradateur de puissance et le panneau du système peut être coupée et verrouillée pour garantir la sécurité pendant la configuration du régulateur.

## 2 Logiciel de configuration



Le logiciel de configuration du thyristor est gratuit et peut être téléchargé gratuitement sur notre site.

Si le code de commande correspond à l'équipement, l'unité est déjà configurée en usine et prête à l'emploi.

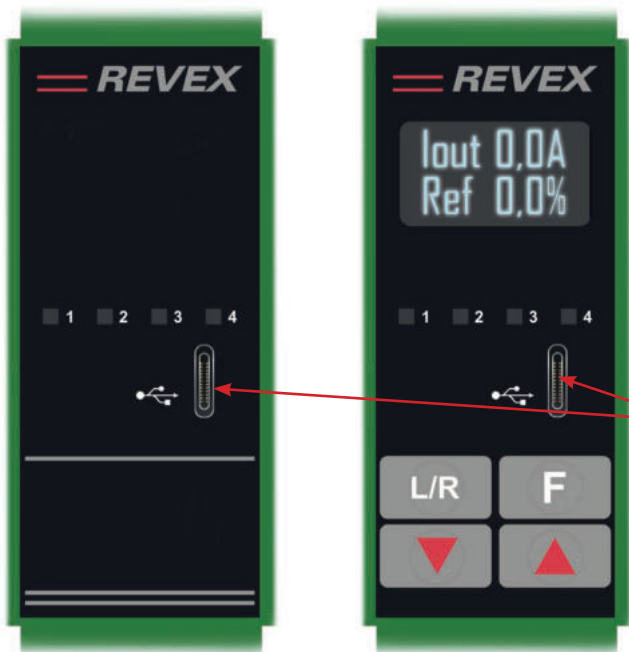
Vous n'avez besoin du logiciel que pour modifier la configuration commandée. Nous vous conseillons toutefois de vérifier l'unité sur la machine en mode « Test ».

Pour installer le logiciel, lancez le programme et suivez les instructions affichées à l'écran. Exécutez le logiciel de configuration et choisissez le port de communication approprié dans la barre d'outils:

setting -> Port série (Serial Port) -> numéro de port.

**Lien de téléchargement du configurateur de logiciel:**

[https://www.cdautomation.com/wp-content/uploads/ThyristorConfigurator\\_ver6.zip](https://www.cdautomation.com/wp-content/uploads/ThyristorConfigurator_ver6.zip)



**sans écran**

Code option:  
2/3  
au chiffre 12

**avec écran**

Code option:  
0/5  
au chiffre 12

Pour connecter l'unité au PC, vous devez utiliser le câble pour USB Type-C.

La connexion USB nécessite un pilote pour fonctionner correctement. Vous pouvez le trouver sur notre site.

Toutefois, le programme d'installation du logiciel de configuration installera le pilote approprié par défaut.

**USB Type-C**

## 3

## Démarrage rapide



**Attention:** cette procédure doit être réalisée par des personnes qualifiées uniquement.

Si le code de votre REVEX correspond à vos besoins, la configuration principale a déjà été effectuée par le fabricant et vous devez simplement effectuer les étapes suivantes:

1. Vérifiez le dimensionnement actuel du REVEX. Assurez-vous que:
  - le courant de charge est inférieur ou égal au courant nominal du REVEX
  - la tension secteur est inférieure ou égale à la tension nominale du REVEX
2. Vérifiez l'installation
3. Vérifiez le câblage:
  - tous les raccordements auxiliaires doivent être réalisés comme indiqué sur le présent manuel
  - Vérifiez que la charge ne soit pas en court-circuit
4. Fournir l'unité
5. Définissez les paramètres **Tension de charge (Operative Load Voltage)** et **Courant nominal (Nominal Current)**:
  - a. version de **REVEX avec Display** (*Version Standard ou Code Option 0/5 au Chiffre 12*)  
à l'aide du clavier frontal --> Menu opérateur ou logiciel de configuration
  - b. version de **REVEX sans Display** (*Code Option 2/3 au Chiffre 12*)  
utilisation du logiciel de configuration

***L'unité est prête à travailler***

***La source de la tension auxiliaire du REVEX doit être synchronisée avec la source de la tension d'alimentation de la charge.***

*Si la tension auxiliaire (indiquée sur l'étiquette d'identification) est différente de la tension d'alimentation (vers la charge), utilisez un transformateur externe.*

### IMPORTANT

**Stratégie de départ ("Enable"):**

- 1: Alimenter l'appareil avec l'alimentation électrique L1-L2-L3
- 2: Alimenter l'alimentation auxiliaire
- 3: Fermez le contact "Enable" (Activer) pour commencer par la réglementation

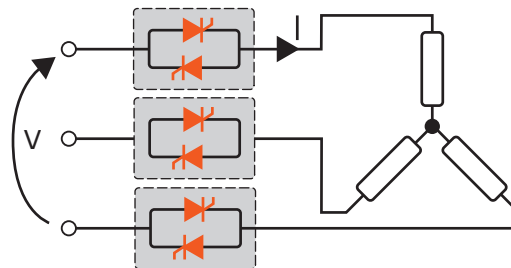
**Si le code de votre REVEX ne correspond PAS à vos besoins, utilisez le logiciel de configuration pour configurer l'unité. Installez le logiciel sur votre PC, sélectionnez REVEX, puis cliquez sur le mode test afin d'effectuer vos changements.**

# 4 Raccordements de base et dimensionnement

## Câblage en étoile avec charge résistive

$$I = \frac{P}{1,73V}$$

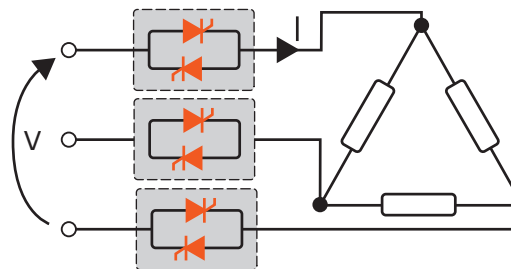
- V = Tension nominale de la charge
- I = Courant nominal de la charge
- P = Puissance nominale de la charge



## Câblage triangle avec charge résistive

$$I = \frac{P}{1,73V}$$

- V = Tension nominale de la charge
- I = Courant nominal de la charge
- P = Puissance nominale de la charge



# 5 Identification et Code de Commande

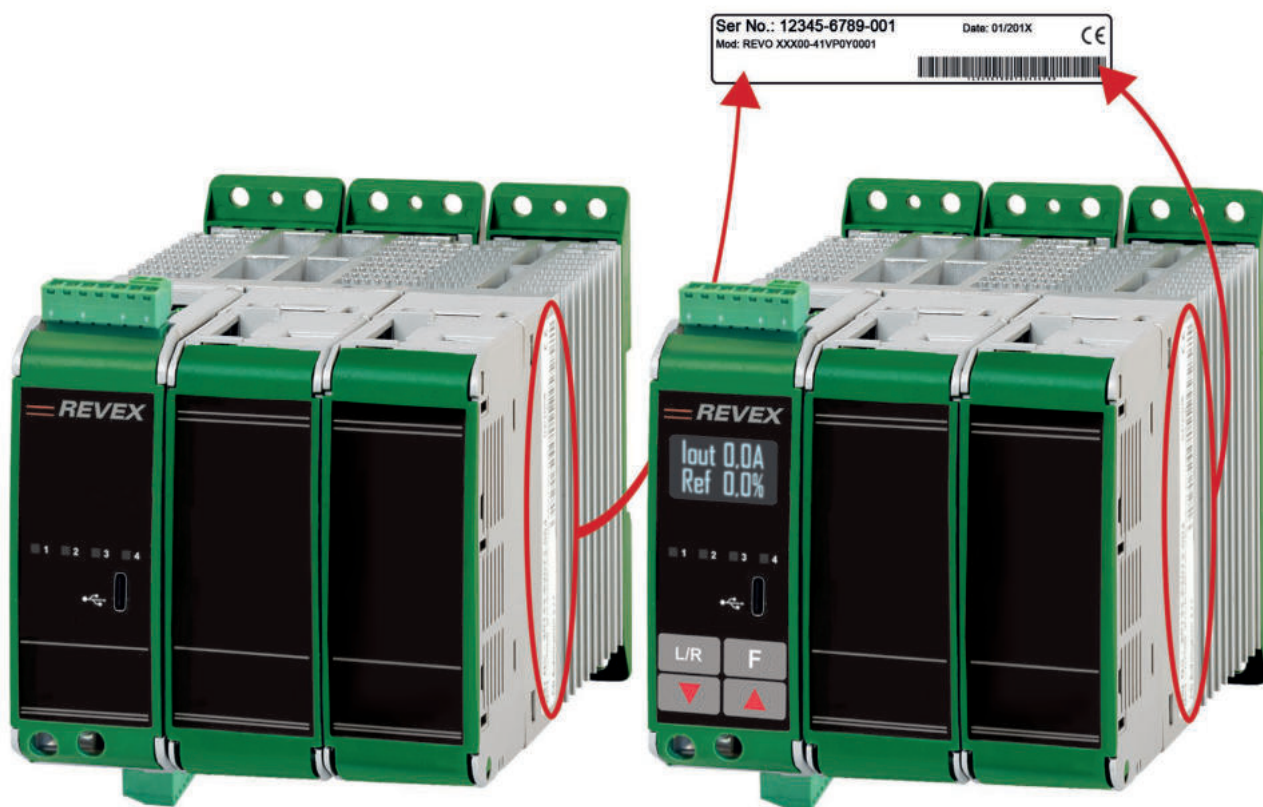
## 5.1 Identification de l'unité



**Attention:** Avant l'installation, vérifiez que le thyristor n'est pas endommagé. Si le produit présente un défaut, veuillez contacter le distributeur où vous l'avez acheté.

L'étiquette d'identification fournit toutes les informations relatives aux paramètres d'usine du thyristor. Cette étiquette est apposée sur l'unité, comme illustré sur l'image.

Vérifiez que le produit correspond à ce que vous avez commandé.



**sans écran**

Code option:  
2/3  
au chiffre 12

**avec écran**

Code option:  
0/5  
au chiffre 12

## 5.2 Code de commande

	1	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
REVEX 3PH	R	X	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CURRENT	FUSES	4	5	6
description	description	code		
30A	External Fuse	0	3	0
35A	External Fuse	0	3	5
40A	External Fuse	0	4	0

MAX VOLTAGE	7
description	code
480V	4
600V	6

MAIN SUPPLY VOLTAGE	8
description	code
24Vdc	4

MAIN INPUT	9
description	code
SSR	S
0:20mA	B
4:20mA	A
0:10V	V
10KPot	K
DPU	D

FIRING	START OPTION	10
description	description	code
Burst Firing	No Soft Start	B
Zero Crossing	No Soft Start	Z

\* Voir page 54 pour les détails des fusibles

CONTROL MODE	11
description	code
Open Loop	0
Voltage	U
Voltage Square	Q
Current	I
Current Square	A
Power VxI	W
External feedback	X

OPTION	12
description	code
Code d'option voir tableau ci-dessous	...

FAN VOLTAGE	13
description	code
No Fan < 60A	0

APPROVALS	14
description	code
CE EMC For European Market	0

LOAD TYPE	15
description	code
Normal Resistive with 3 Phase Star Connection with Neutral	0
Normal Resistive with 3 Phase Delta or Star Connection	1
IRSW Infrared Short wave with 3 Phase Star Connection with Neutral	2
IRSW Infrared Short wave with 3 Phase Delta or Star Connection	3

VERSION	16
description	code
N°1 Modbus® RTU std.	0

### 5.2.1 Codes d'option pour le chiffre 12

Heater Break	Display	Code Option
Y	Y	0
Y	N	2
N	N	3
N	Y	5

Y Présent  
N Non présent

## 6

## Spécifications techniques

## 6.1 Caractéristiques générales

Matériau du revêtement:	Polymeric V2
Montage:	Rail DIN (épaisseur 1mm Max)
Catégorie d'utilisation:	AC-51 AC-55b AC-56A
Code IP:	20
Méthode de raccordement:	Charge en triangle, charge en étoile
Tension auxiliaire,	
Circuit de contrôle de la puissance:	24Vdc 500mA
Sortie relais pour alarme de rupture de charge (avec l'option HB uniquement)	0.5A à 24Vac/dc

## 6.2 Caractéristiques d'entrée

Entrée numérique:	4 ÷ 30Vdc 5mA Max (ON $\geq$ 4Vdc OFF $<$ 1Vdc) 5Hz max
Entrée analogique V:	0 ÷ 10Vdc impédance 15 k $\Omega$
Entrée analogique Courant:	4 ÷ 20mA impédance 100 $\Omega$
Potentiomètre:	10 k $\Omega$ min.
Entrée logique SSR (Fast Enable):	4 ÷ 30Vdc 5mA Max (ON $\geq$ 4Vdc OFF $<$ 1Vdc) 3Hz Max duty cycle min. 100 ms

## 6.3 Caractéristiques de sortie (appareil de puissance)

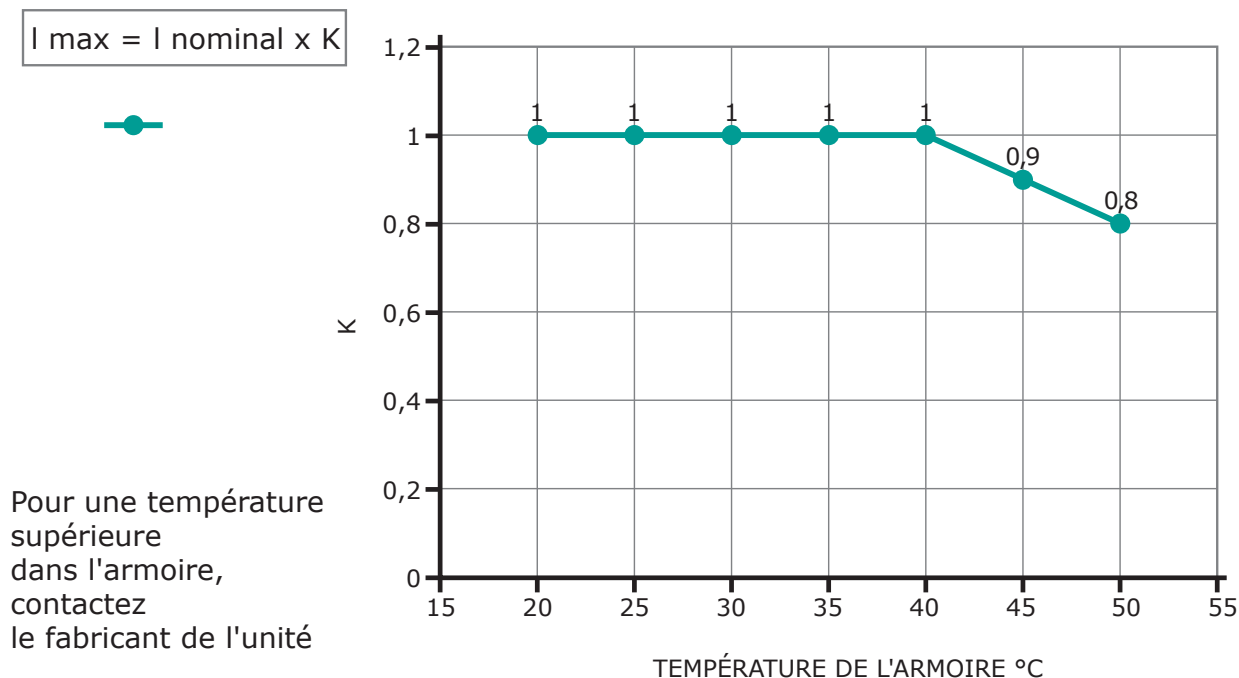
Courant nominal en fonctionnement continu:	Voir le code de commande
Courant de crête max (10ms)	540A pour unité de type 030 540A pour unité de type 035 700A pour unité de type 040
Plage de tensions nominales <b>Ue</b> :	24÷600V
Tension inverse répétitive de crete <b>Uimp</b> :	1200V (480V) 1600V (600V)
Courant de verrouillage:	250mA
Courant de fuite:	15mA eff
Plage de fréquences:	47÷70Hz
Perte de puissance à courant nominal (I=Inom):	114W pour unité de type 030 135W pour unité de type 035 150W pour unité de type 040
Tension d'isolation <b>Ui</b> :	2500Vac

## 6.4 Conditions environnementales d'installation

Température ambiante	-5°C à 40°C (23-104°F) au courant nominal. Pour plus de 40°C (104°F), utilisez la courbe de déclassement.
Température de stockage	de -25°C à 70°C de -13°F à 158°F
Site d'installation	N'exposez pas l'unité à la lumière directe du soleil, ne l'installez pas dans un lieu où des poussières conductrices, des gaz corrosifs, des vibrations ou de l'eau sont présents, ni dans un environnement salin.
Altitude	Jusqu'à 1000 mètres au-dessus du niveau de la mer. Pour une altitude supérieure, réduisez le courant nominal de 2% tous les 100 m audessus de 1000 m
Humidité	Comprise entre 5 et 95% sans condensation ni glace
Degré de pollution	Jusqu'à 2nd niveau selon IEC 60947-1 6.1.3.22

### 6.5 Courbe de déclassement

Les courants nominaux des unités dans les spécifications se réfèrent à un service continu à une température ambiante de 40°C. Pour des températures plus élevées multiplier le courant nominal par le coefficient de déclassement K ci-dessous représenté:



### 6.6 Calcul de la capacité de débit du ventilateur

Tous les thyristors, lorsqu'ils sont en conduction, entraînent une perte de puissance dissipée à l'intérieur du compartiment sous forme de chaleur. C'est la raison pour laquelle la température interne du compartiment est supérieure à la température ambiante. Pour être refroidi, le thyristor a besoin d'air frais. Pour cela, on utilise généralement un ventilateur monté sur la porte avant ou sur le dessus de l'armoire.

Procédure de dimensionnement **Débit massique d'air du ventilateur (V)**: observez la perte de puissance de chaque thyristor et le fusible monté indiqué dans le manuel associé au courant (Caractéristiques de sortie et Fusible interne).

$V = f * \frac{Q_v}{t_c - t_a}$	<p><b>Qv</b> = pertes de puissance totales (w) (thyristor + perte de puissance du fusible)</p> <p><b>ta</b> = température ambiante (°C)</p> <p><b>tc</b> = température de l'armoire (°C)</p> <p><b>V</b> = débit massique d'air du ventilateur (m3/h)</p> <p><b>f</b> = coefficient d'altitude (voir le tableau à droite)</p>	<p><b>Altitude</b></p> <p>0:100 mètres f = 3.1 m3k/W/h</p> <p>100:250 mètres f = 3.2 m3k/W/h</p> <p>250:500 mètres f = 3.3 m3k/W/h</p> <p>500:750 mètres f = 3.4 m3k/W/h</p>
---------------------------------	---	--



**Les formules utilisées sont indiquées à titre d'information uniquement et ne remplacent pas la valeur thermique nominale appropriée mesurée par une personne qualifiée.**

## 7

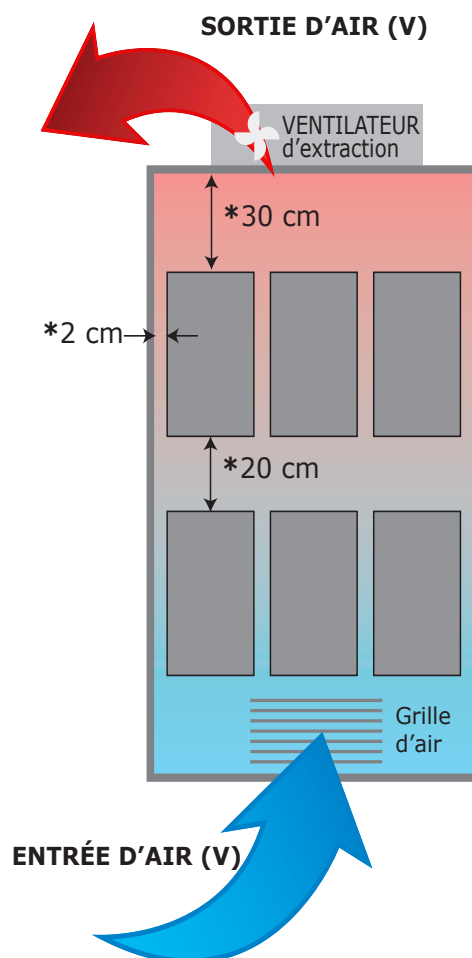
## Installation

Avant l'installation, vérifiez que le thyristor n'est pas endommagé. Si le produit présente un défaut, veuillez contacter le distributeur où vous l'avez acheté. Vérifiez que le produit correspond à ce que vous avez commandé.

Le thyristor doit toujours être monté à la verticale pour optimiser le refroidissement par air du dissipateur de chaleur.

**Respectez les distances minimales (\*) verticales et horizontales indiquées. Cette zone doit être dégagée de tout obstacle (câble, barre de cuivre, canal en plastique).**

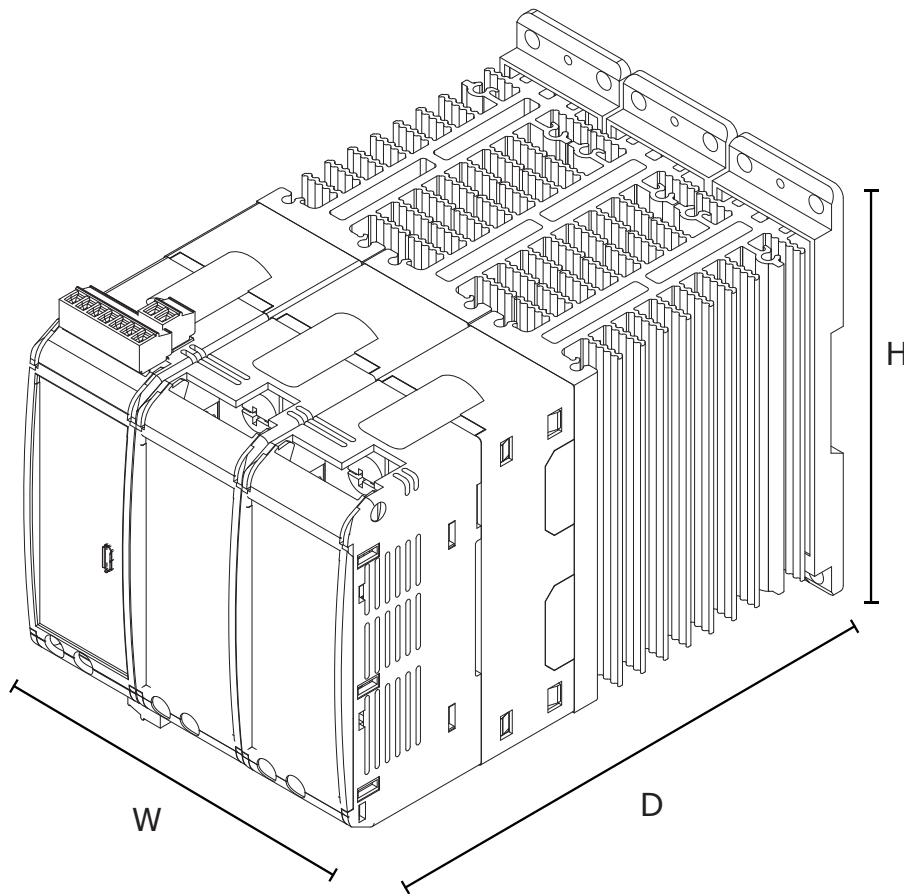
Lorsque plusieurs unités sont montées à l'intérieur de l'armoire, dégagez de tout obstacle la circulation d'air représentée sur la figure pour garantir le débit d'air. Il est nécessaire d'installer un ventilateur pour garantir une meilleure circulation de l'air que celle calculée précédemment.



**Le débit d'air V doit être supérieur ou égal à la valeur calculée.**

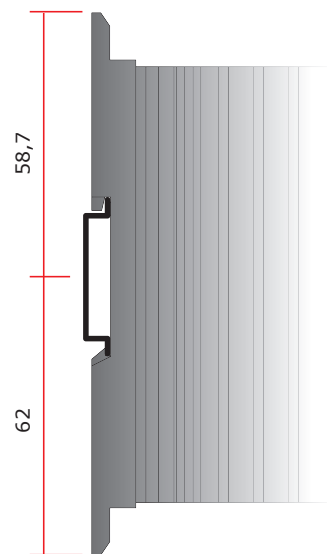
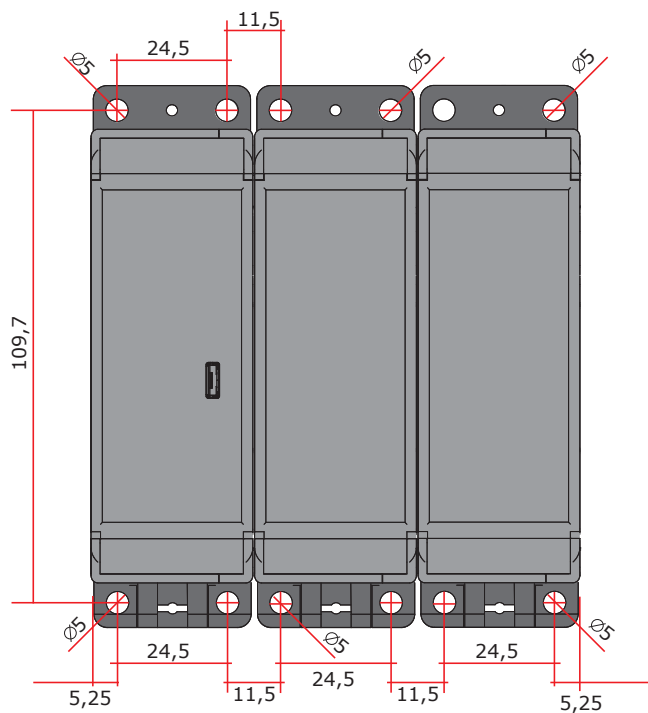
**Si le ventilateur de l'armoire monté par le client a un débit d'air inférieur à la valeur appropriée, la garantie est rendue nulle**

### 7.1 Dimensions et poids



Taille:	SR10 (3PH)
W (mm):	108
H (mm):	121
D (mm):	185
Poids (kg):	1,76

### 7.2 Trous de fixation



# 8 Instructions de câblage

Le thyristor peut être susceptible à des interférences due aux équipements à proximité ou à l'alimentation électrique. Pour cette raison, et conformément aux meilleures pratiques fondamentales, il convient de prendre certaines précautions:

- La bobine du contacteur, les relais et autres charges inductives doivent être équipés du filtre RC approprié.
- Utilisez des câbles bipolaires blindés pour tous les signaux d'entrée et de sortie.
- Les câbles de commande ne doivent pas se trouver à proximité ou parallèles aux câbles d'alimentation.
- Les réglementations locales relatives aux installations électriques doivent être strictement respectées.

Utilisez un conducteur en cuivre (CU) 90°C uniquement, les calibres de câbles (AWG), le type de borne de câble (ZMVV) et le couple de serrage de borne dans le tableau ci-dessous.

**Coppia del cavo di alimentazione (suggerito):**

Type	Type de connecteur	Couple en Lb-in (N-m)	Gamme de câbles mm <sup>2</sup> (AWG)	Courant max des Bornes	Borniers certifiés UL (ZMVV)
030 035 040	Vis M5	26.6 (3.0)	1.5-10 (16-8)	40A	Borne à cosse rigide/souple

<b>Dimensions de câble des bornes de commande</b>	0.5 mm <sup>2</sup> (AWG 18)
<b>Dimensions de câble de terre (suggestion)</b>	6 mm <sup>2</sup> (AWG 10)



**Avertissement:** avant de connecter ou de déconnecter l'unité, vérifiez que les câbles d'alimentation et de commande sont isolés des sources de tension.

Borne	Description
<b>L1</b>	Entrée secteur phase 1
<b>T1</b>	Sortie de charge phase 1
<b>L2</b>	Entrée secteur phase 2
<b>T2</b>	Sortie de charge phase 2
<b>L3</b>	Entrée secteur phase 3
<b>T3</b>	Sortie de charge phase 3

## 8.1 Bornes de commande



**Avertissement:** avant de connecter ou de déconnecter l'unité, vérifiez que les câbles d'alimentation et de commande sont isolés des sources de tension.

### 8.1.1 Bornier M1

Borne	Description
Sync.	Synchronisation du passage à zéro. Connexion en usine. <b>ATTENTION HAUTE TENSION!</b>
Sync.	Synchronisation du passage à zéro (non connecté, voir remarque)

**Remarque:** Les bornes sont connectées en interne.

### 8.1.2 Bornier M2

Borne	Description
8	GND
9	COM I - Commun entrée numérique
10	DI 2 - Entrée numérique d'activation
11	DI 1 - Entrée configurable
12	+ Entrée analogique 1 (0-10Vdc/4-20mA point de consigne analogique)
13	- pour Entrée analogique 1 et Entrée analogique 2 - 0 Volt
14	Sortie +10 Vdc stabilisée 1 mA max
15	+ Entrée analogique 2 (0-10Vdc/4-20mA point de consigne analogique)

### 8.1.3 Bornier M3

Borne	Description
1	Alimentation auxiliaire - 24Vdc 1A pour la communication
2	Alimentation auxiliaire + 24Vdc 1A pour la communication
3	RS485 A+
4	RS485 B-
5	C - Contact relais commun
6	NO - Contact de relais normalement ouvert (SC/HB)
7	NC - Contact de relais normalement fermé (SC/HB)

## 8.2 Schéma



**Attention: Le connecteur M3 ne peut pas être retiré lorsque l'appareil est sous tension. Retirer l'alimentation AUX 24Vdc avant de retirer le connecteur M3.**

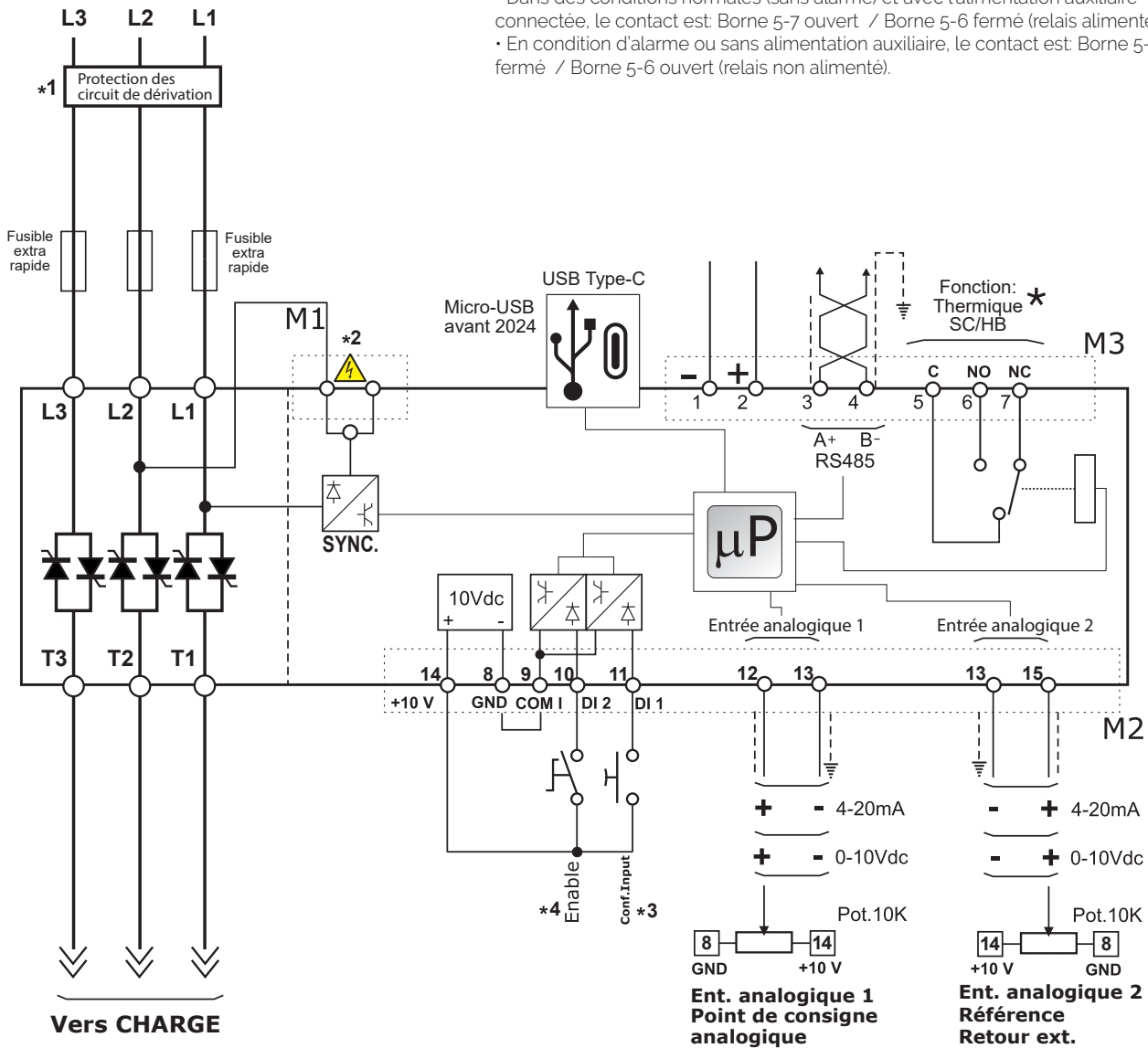
**Si vous retirez le connecteur M3 alors que l'alimentation AUX 24Vdc est connectée à la borne M3, vous risquez d'endommager l'appareil**



Schémas de connexion indicatifs. Reportez-vous aux réglementations locales pour une protection adéquate du système.

★

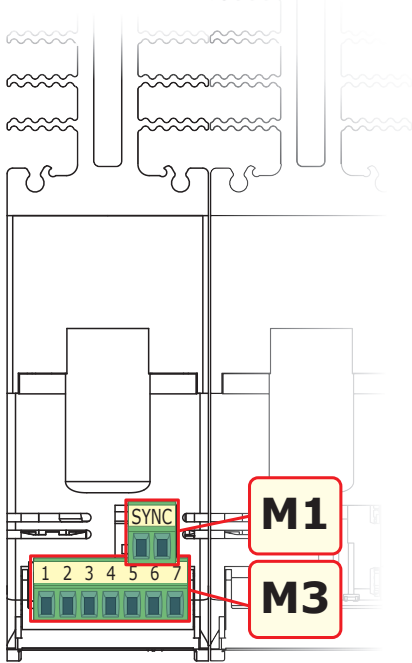
- Dans des conditions normales (sans alarme) et avec l'alimentation auxiliaire connectée, le contact est: Borne 5-7 ouvert / Borne 5-6 fermé (relais alimenté)
- En condition d'alarme ou sans alimentation auxiliaire, le contact est: Borne 5-7 fermé / Borne 5-6 ouvert (relais non alimenté).



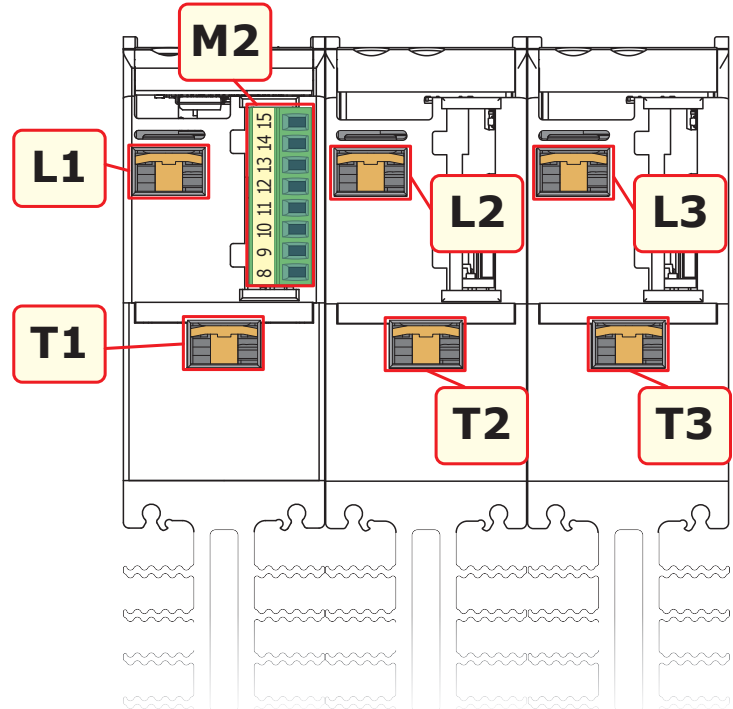
### REMARQUE:

- \*1 L'installation doit être protégée à l'aide d'un disjoncteur électromagnétique ou d'un sectionneur à fusibles. Le fusible doit être équipé d'une protection des circuits de dérivation.
- \*2 **Signal de synchronisation, connexion en usine. AVERTISSEMENT DE HAUTE TENSION!** Les deux bornes sont connectées en interne.
- \*3 Pour le raccordement de l'entrée SSR, voir le schéma de la page suivante.
- \*4 **IMPORTANT: Stratégie de départ (Enable):**
  - 1: Alimenter l'appareil avec l'alimentation électrique L1-L2-L3
  - 2: Alimenter l'alimentation auxiliaire
  - 3: Fermez le contact "Enable" (Activer) pour commencer par la réglementation.

Vue du dessus

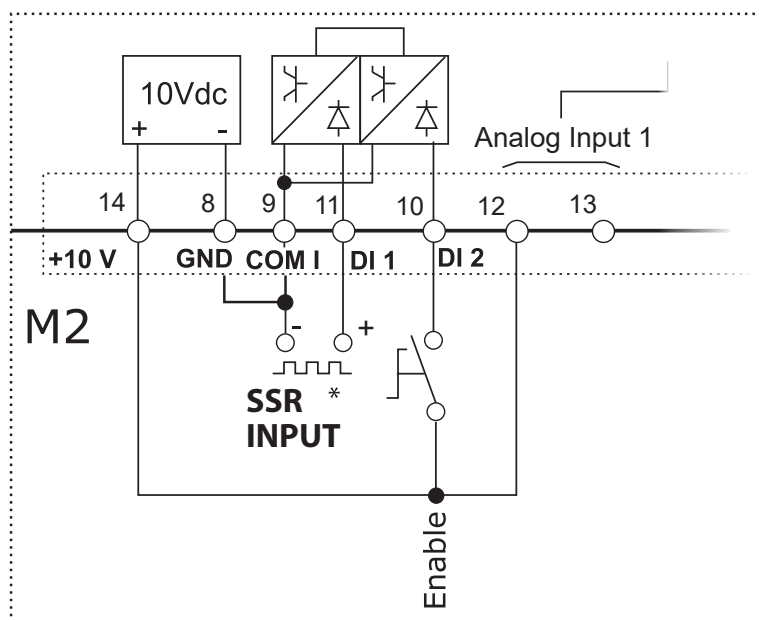


Vue du dessous



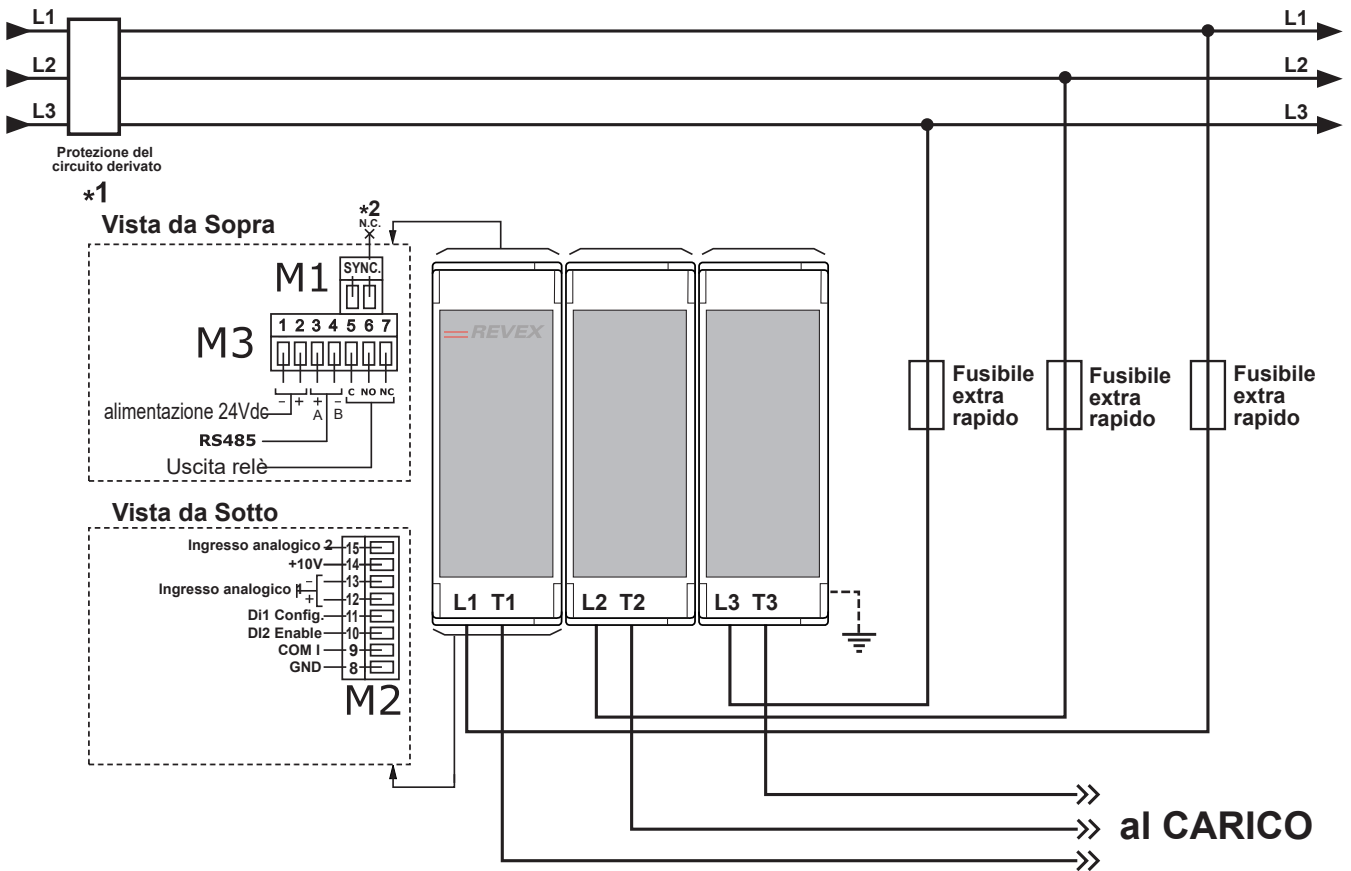
### 8.2.1 Schéma d'entrée de commande SSR

Pour l'entrée SSR, observez le schéma ci-dessous et configurez Entrée numérique 1 (Digital Input 1) sur SSR input.



\* SSR Input:  
 4 ÷ 30Vdc 5mA Max (ON ≥4Vdc OFF <1Vdc)  
 3HZ Max on time min. 100 ms

### 8.3 Diagramme de raccordement



**NOTE:**

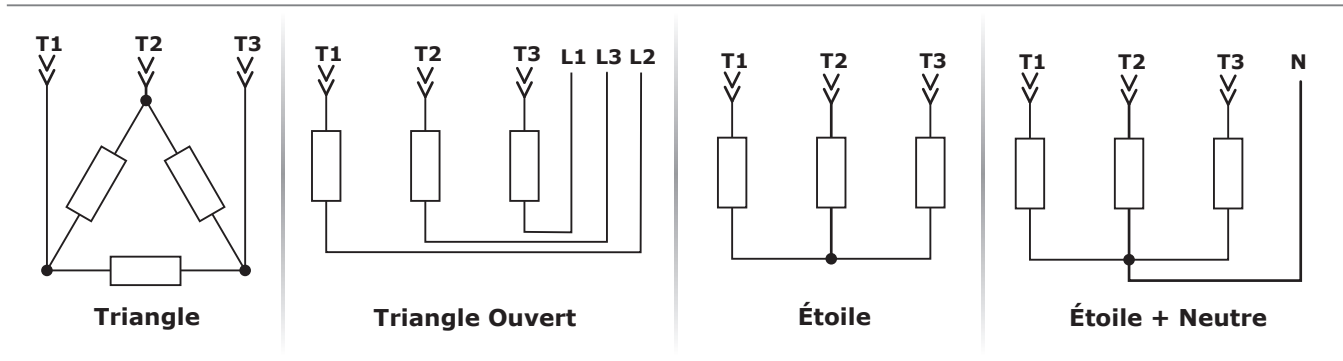
\*1 L'installazione dell'utente deve essere protetta da interruttore magnetotermico o da sezionatori. Il fusibile deve essere una protezione del circuito derivato.

\*2 Signal de synchronisation, connexion en usine. **AVERTISSEMENT DE HAUTE TENSION!** ⚡  
Les deux bornes sont connectées en interne.



**Attention: Le connecteur M3 ne peut pas être retiré lorsque l'appareil est sous tension. Retirer l'alimentation AUX 24Vdc avant de retirer le connecteur M3. Si vous retirez le connecteur M3 alors que l'alimentation AUX 24Vdc est connectée à la borne M3, vous risquez d'endommager l'appareil**

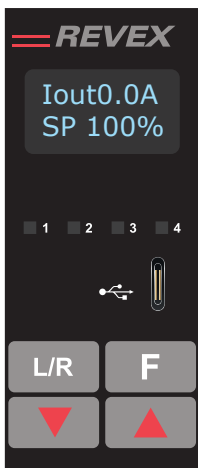
**Type de Charge**



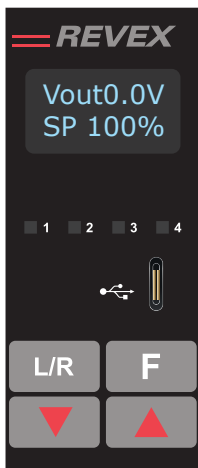
# 9 Panneau de commande

**i** L'écran et les boutons du panneau de contrôle ne sont pas présents dans les produits avec le code d'option: 2/3 (voir tableau page 15)

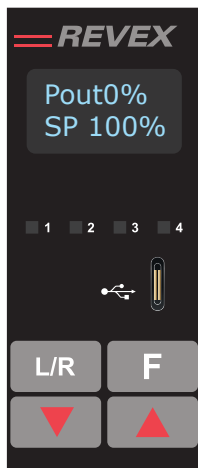
Le panneau de commande se trouve à l'avant du thyristor. Son affichage vous permet de visualiser les alarmes, les signaux d'entrée et de sortie, et tous les paramètres de configuration.



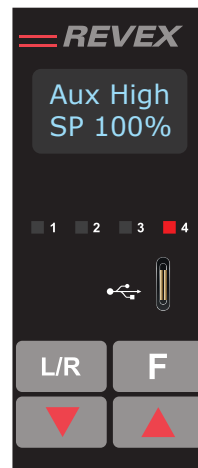
Courant de sortie RMS



Tension de sortie RMS



Puissance de sortie (Moyenne)



Alarmes

Sur la page d'accueil, les touches sont utilisées comme suit:

Appuyez sur...		pour...
<b>F</b>	Fonction	Faire défiler les paramètres de la page d'accueil
<b>L/R</b>	Local/À distance (Local/Remote)	Basculer entre le point de consigne local et à distance de demande de puissance
<b>▲</b>	Haut (Up)	Augmenter le point de consigne de demande de puissance lorsqu'il est défini sur Local
<b>▼</b>	Bas (Down)	Réduire le point de consigne de demande de puissance lorsqu'il est défini sur Local
<b>F</b> + <b>L/R</b>		Maintenir pendant deux secondes environ pour accéder aux menus

**Pour afficher les paramètres d'état:**

- Appuyer une fois sur Fonction (Fonction) **F** pour avancer d'un paramètre au paramètre suivant

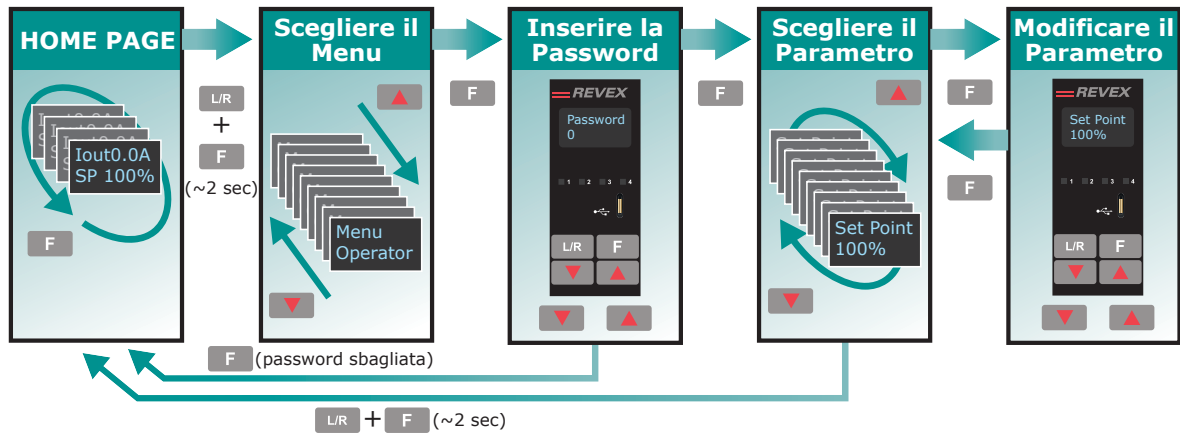
**Pour définir le point de consigne localement:**

- Appuyer sur Local/À distance (Local/Remote) **L/R** (remarque: l'indicateur 1 clignote constamment lorsque le point de consigne est défini localement)
- Utiliser Bas (Down) **▼** et/ou Haut (Up) **▲** pour définir le point de consigne local.

### 9.1 Navigation dans le menu

Les menus sont accessibles à l'aide du clavier et de l'affichage du panneau de commande.

**i** L'écran et les boutons du panneau de contrôle ne sont pas présents dans les produits avec le code d'option: 2/3 (voir tableau page 15)



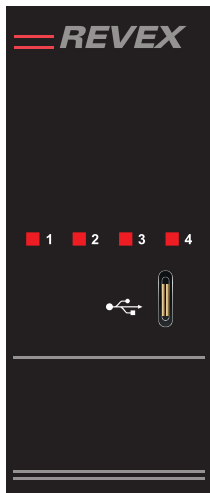
#### Pour accéder à un menu et modifier un paramètre:

- Maintenez Local/À distance (Local/Remote) et Fonction (Function) enfoncés simultanément **L/R** + **F** jusqu'à ce que l'affichage supérieur clignote sur Menu.
- Appuyez sur Haut (Up) **▲** pour choisir le menu. Appuyez sur Bas (Down) **▼** si vous avez dépassé le menu souhaité.
- Appuyez sur Fonction (Function) **F** pour accéder à la zone de saisie du mot de passe.
- Utilisez Haut (Up) **▲** et/ou Bas (Down) **▼** pour définir le mot de passe (voir le tableau).
- Appuyez sur Fonction (Function) **F** pour entrer le mot de passe et accéder au premier paramètre du menu.
- Appuyez sur Haut (Up) **▲** pour accéder au paramètre suivant et répétez pour accéder au paramètre souhaité.
- Appuyez sur Fonction (Function) **F** pour modifier le paramètre. Le nom du paramètre clignote dans l'affichage supérieur.
- Utilisez Haut (Up) **▲** et/ou Bas (Down) **▼** pour modifier le réglage du paramètre.
- Appuyez sur Fonction (Function) **F** pour entrer le nouveau réglage. Le nom du paramètre cesse de clignoter.
- Maintenez (Local/À distance) et Fonction (Function) enfoncés simultanément **L/R** + **F** pendant deux secondes environ pour quitter le menu.

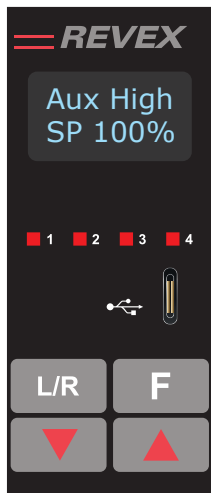
Menu	Mot de passe	Paramètre utilisé pour...
Operator	0	Afficher les valeurs mesurées et les paramètres de base, notamment le courant, la tension et le point de consigne
Setup	2	Configurer le gradateur de puissance pour la charge
Adv Setup	10	Configurer le fonctionnement et la performance du gradateur de puissance dans l'application
Hardware	5	Configurer les fonctions des entrées et sorties analogiques et numériques, et les paramètres de retransmission
Comm	3	Configurer les paramètres de communication Fieldbus
Monitoring	0	Afficher les valeurs mesurées et calculées, et d'autres paramètres en lecture seule

### 9.2 LED du panneau de commande

Les quatre indicateurs du panneau de commande indiquent l'état général du régulateur de puissance.



**sans écran**  
Code option:  
2/3  
au chiffre 12



**avec écran**  
Code option:  
0/5  
au chiffre 12

1	Local/Remote	Clignotement	Sortie de puissance définie localement ou via communications
		Éteint	Sortie de puissance définie à distance (via une entrée analogique)
2	Enable	Allumé	Sortie activée
		Éteint	Sortie désactivée
3	Communications	Clignotement	Communications actives
4	Alarm	Clignotement	Alarme active*
		Éteint	Pas d'alarme

\*dans la version sans écran, la LED 4 allumée indique que l'une des alarmes indiquées dans le tableau ci-dessous est active. Connectez le configurateur et vérifiez sur la page Test quelle alarme est active.

### 9.3 Alarmes affichées

**i** L'écran et les boutons du panneau de contrôle ne sont pas présents dans les produits avec le code d'option: 2/3 (voir tableau page 15)

Alarme	Description
<b>HeatBrk</b>	Rupture de charge (si disponible)
<b>Aux High</b>	Tension Aux trop élevée
<b>Aux Low</b>	Tension Aux trop basse
<b>ComError</b>	Erreur de surveillance de communication
<b>Aux Line Loss</b>	Tension auxiliaire (24V) absente
<b>Line Loss</b>	Puissance secteur non détectée
<b>SHRT</b>	SCR en court-circuit

**i** Pour les utilisateurs de la version sans écran, toutes les fonctions affichées sur l'écran peuvent être visualisées à partir du configurateur.

### 9.4 Liste de paramètres

 L'écran et les boutons du panneau de contrôle ne sont pas présents dans les produits avec le code d'option: 2/3 (voir tableau page 15)

Ce chapitre décrit les paramètres des menus accessibles via le panneau de commande et le logiciel de configuration. Pour savoir comment accéder aux menus décrits ci-dessous, voir le chapitre "Navigation dans le menu".

#### Liste des menus

Le tableau ci-dessous répertorie les paramètres présents sur chaque menu. Voir les pages suivantes pour les descriptions et autres détails de chaque paramètre.

Operator	Setup	Advanced Setup	Hardware	Communication	Monitoring
Set Point	Out Scale	Firing Type	Analog in 1	Port 1 Baud	Dig in 1
Volts Out	Nom Line V	Min Cycle	Analog in 2	Port 1 Addr	Dig in 2
Current	Nominal I	Cycle Time	An2 Funct	Watchdog	Enable
Power	SP Select	Feedback	D11 Functn	WD Reset	SP Source
Volts In		Pb Power	D12 Functn		Analog In1
Frequency		Ti Power	Alm Out Fn		Analog In2
Pwr Factor		HB Sense	Start Disp		SW Ver
Load Q		HB Delay			SW Rel
Out Scale					Unit Type
Nom Line V					Max Voltage
Nominal I					Max Current
					Aux Voltage
					Serial No.

Lecture/écriture     Lecture seule

### 9.4.1 Menu Opérateur (Operator)

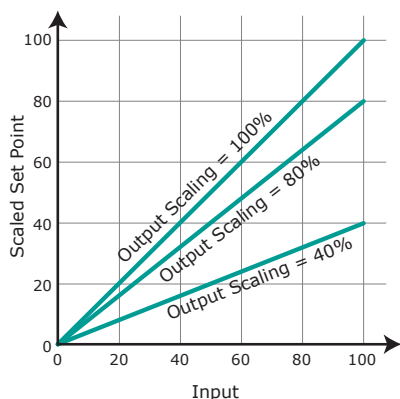
Cette section décrit chaque élément du menu Opérateur (Operator). Utilisez ce menu pour afficher les valeurs mesurées et les paramètres de base du gradateur de puissance. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 0.**

Nom du paramètre	Description	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
Set Point	Afficher le point de consigne	0 à 100	%	15	Lecture seule
Volts Out	Indique la tension moyenne (RMS) de toutes les phases	0 à 1023	V	10	Lecture seule
Current	Indique le courant moyen (RMS) de toutes les phases	0 à 1023	V	11	Lecture seule
Power	Indique la puissance de sortie moyenne (RMS)	0 à 100	%	12	Lecture seule
Volts In	Indique la tension d'entrée moyenne (RMS)	0 à 65535	V	47	Lecture seule
Frequency	Indique la fréquence de la puissance d'entrée	0 à 655.35	Hz	9	Lecture seule
Pwr Factor	Indique le facteur puissance de la puissance de sortie	0 à 1000		102	Lecture seule
Load $\Omega$	Indique la résistance de la charge	0 à 655.35	$\Omega$	46	Lecture seule
Out Scale	Indique le pourcentage auquel le point de consigne de demande de puissance est mis à l'échelle	0 à 100.0	%	16	Lecture seule
Nom Line V	Indique la valeur nominale de la tension de ligne d'entrée définie par l'utilisateur	0 à 1023	V	37	Lecture seule
Nominal I	Indique le courant nominal de la charge défini par l'utilisateur	0 à 999.9	A	38	Lecture seule

### 9.4.2 Menu Configuration (Setup)

Cette section décrit chaque élément du menu Configuration (Setup). Utilisez ce menu pour configurer le gradateur de puissance pour la charge. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 2.**

Nom du paramètre	Description	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Out Scale</b>	Définissez le pourcentage auquel le point de consigne est mis à l'échelle. Par exemple, si une entrée analogique 0 à 10V fournissant le point de consigne est de 5V et que la mise à l'échelle de la sortie est de 80%, le point de consigne effectif est de 40%.	0 à 100.0	%	16	Lecture/écriture



Nom du paramètre	Description	Par défaut	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Nom Line V</b>	Définissez la valeur nominale de la tension de ligne	220V	0 à 1023	V	37	Lecture/écriture
<b>Nominal I</b>	Définissez le courant nominal de la charge	Courant Max	0 à 999.9	A	38	Lecture/écriture
<b>SP select</b>	Choisissez la source du point de consigne à distance	0			61	Lecture/écriture

Option	Valeur
<b>Analog In 1</b>	0
<b>Analog In 2</b>	1

### 9.4.3 Menu Configuration avancée (Advanced Setup)

Cette section décrit chaque élément du menu Configuration avancée (Advanced Setup). Utilisez ce menu pour configurer la partie puissance, la contre-réaction et des paramètres d'enregistrement de données et de rupture de charge. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 10.**

Nome Parametro	Descrizione	Default	Indirizzo Modbus	Tipo par.
<b>Firing Type</b>	Choisissez le mode de conduction	3	18	Lecture/écriture

Option	Valeur
<b>Zero Cross</b>	1
<b>Burst fire</b>	3
<b>DEFAULT: Burst Fire</b>	3

Nome Parametro	Descrizione	Default	Range	Unità	Indirizzo Modbus	Tipo par.
<b>Min Cycles</b>	Définissez le nombre minimum de cycles d'activation et de désactivation du trains d'ondes	8	0 à 999.9	n°	20	Lecture/écriture
<b>Cycle time</b>	Définissez la durée d'un cycle d'activation/ de désactivation par incréments de 50 msec. S'applique au passage par zéro	60 (3 sec)	0 à 255 0 à 12,75 sec)		24	Lecture/écriture
<b>Feedback</b>	Choisissez le type de contre-réaction	1			19	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>V<sup>2</sup></b>	Tension au carré	0
<b>None</b>	Pas de contre-réaction	1
<b>I<sup>2</sup></b>	Courant au carré	2
<b>Voltage</b>	Tension	32
<b>Current</b>	Courant	64
<b>Power</b>	Puissance	128
<b>External</b>	Signal externe via l'entrée analogique 2	256
<b>DEFAULT: None</b>		1

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Pb Power</b>	Définissez le gain de la boucle principale. Une valeur plus élevée produit un meilleur ajustement pour une déviation donnée	10%	0 à 255	%	26	Lecture/écriture
<b>Ti Power</b>	Définissez l'agressivité de la partie intégral de l'algorithme de commande. Un réglage plus large produit un ajustement plus important pour un écart donné à un moment donné.	50	0 à 255		27	Lecture/écriture
<b>HB Sense</b>	Définissez le seuil de résistance qui déclenche l'alarme Rupture de charge (Heater Break). Ce paramètre est exprimé en pourcentage de la résistance nominale de la charge	100%	0 à 100.0	%	29	Lecture/écriture
<b>HB Delay</b>	Définissez le temps entre la résistance chutant en dessous de la valeur de sensibilité de rupture de charge et l'indication de l'alarme. Il est défini par incréments de 50 msec	50 (2,5 sec)	0 à 255 (0 à 12,75 sec)	28	Lecture/écriture	Lettura/ scrittura

### 9.4.4 Menu Hardware

Cette section décrit chaque élément du menu Hardware. Utilisez ce menu pour configurer comment les entrées et sorties sont utilisées dans l'application. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 5.**

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Analog In 1</b>	Choisissez le type de signal à mesurer par l'entrée analogique 1	1	44	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>0-10V</b>	0 à 10 Vdc ou 10,000Ω	1
<b>4-20mA</b>	4 à 20 mAdc	2
<b>0-20mA</b>	0 à 20 mAdc	3
<b>DEFAULT: 0-10V</b>		1

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Analog In 2</b>	Choisissez le type de signal à mesurer par l'entrée analogique 2	1	105	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>0-10V</b>	0 à 10 Vdc ou 10,000Ω	1
<b>4-20mA</b>	4 à 20 mAdc	2
<b>0-20mA</b>	0 à 20 mAdc	3
<b>DEFAULT: 0-10V</b>		1

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>An2 Funct</b>	Choisissez comment le signal mesuré par l'entrée analogique 2 est utilisé	1	116	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>Feedback</b>	Point de consigne de limite de courant	1
<b>Set Point</b>	Contre-réaction externe (Feed-back)	2
<b>DEFAULT: Feed-back</b>		1

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>D11 Functn</b>	Choisissez comment le signal détecté par l'entrée numérique 1 est utilisé	2	32	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>Enable</b>	Activez la sortie puissance	0
<b>V Feedback</b>	Utilise la contre-réaction tension lorsque activé	2
<b>Local / Rmt</b>	Local si activé / À distance si désactivé	3
<b>SP AI1/AI2</b>	Sélectionnez la source de point de consigne à distance: entrée analogique 1 si désactivé ou entrée analogique 2 si activé	5
<b>FastEn</b>	Activation rapide*	8
<b>DEFAULT:</b> Voltage Feed-back		2

\* **SSR Input:** 4 ÷ 30Vdc 5mA Max (ON ≥4Vdc OFF <1Vdc) 3HZ Max on time min. 100 ms

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>D12 Functn</b>	Choisissez comment le signal détecté par l'entrée numérique 2 est utilisé	0	33	Lecture/écriture

Option	Description	Valeur
<b>Enable</b>	Activez la sortie puissance	0
<b>V Feedback</b>	Utilise la contre-réaction tension lorsque activé	2
<b>Local / Rmt</b>	Local si activé / À distance si désactivé	3
<b>SP AI1/AI2</b>	Sélectionnez la source de point de consigne à distance: entrée analogique 1 si désactivé ou entrée analogique 2 si activé	5
<b>FastEn</b>	Activation rapide*	8
<b>DEFAULT:</b> Enable		0

\* **SSR Input:** 4 ÷ 30Vdc 5mA Max (ON ≥4Vdc OFF <1Vdc) 3HZ Max on time min. 100 ms

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Alm Out Fn</b>	<p>Scegliere per quali condizioni l'uscita digitale indica un allarme. L'uscita indica sempre un allarme quando il dissipatore di calore è surriscaldato. L'uscita digitale viene eccitata per le normali condizioni di funzionamento e disenergizzata quando il power controller è spento o quando c'è un allarme.</p> <p><b>Nota!:</b> Il controller di alimentazione monitora la condizione di interruzione del riscaldatore o di cortocircuito solo se incluso nell'opzione selezionata per la funzione Alarm Output</p>	1	34	Lecture/écriture

Option	Description	Bit
Heater Break	Rupture de charge ou température excessive du SCR	0
Short Circuit	Court-circuit ou température excessive du SCR	1
Therm	Température excessive du SCR	3
Communication	Erreur de surveillance de communication	4
<b>DEFAULT</b>		None

L'alarme au niveau du bit est autorisée

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Start Disp</b>	Choisissez le paramètre affiché sur la page d'accueil à la mise sous tension	1	60	Lecture/écriture

Option	Valeur
<b>Current</b>	0
<b>Volts Out</b>	1
<b>Power</b>	2
<b>DEFAULT: Voltage</b>	1

### 9.4.5 Menu Communication

Cette section décrit chaque élément du menu Communication. Utilisez ce menu pour configurer les options de communication. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 3.**

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Port 1 Baud</b>	Choisissez la vitesse de transmission du port série principal	2	30	Lecture/écriture

Option	Valeur
<b>9600</b>	0
<b>19.2K</b>	1
<b>38.4K</b>	2
<b>115.2K</b>	3
<b>DEFAULT: 38.4K</b>	2

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Plage	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Port 1 Addr</b>	Définissez l'adresse du port série principal	1	0 à 255	31	Lecture/écriture
<b>Watchdog</b>	Activez ou désactivez la surveillance sur le port série principal	0		142	Lecture/écriture

Option	Valeur
<b>Off</b>	0
<b>On</b>	1
<b>DEFAULT: Off</b>	0

Nom du paramètre	Description	Par défaut	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>WD Reset</b>	Définissez la durée d'attente d'un message avant le déclenchement de l'erreur de surveillance Cette fonction n'est disponible que pour le protocole Modbus RTU.	5	0 à 255	Sec	143	Lecture/écriture

### 9.4.6 Menu Surveillance (Monitoring)

Cette section décrit chaque élément du menu Surveillance (Monitoring). Utilisez ce menu pour consulter les états d'entrée numérique, les valeurs d'entrée analogique et les informations relatives au gradateur de puissance comme le numéro de série et la version du logiciel. **Le mot de passe pour accéder à ce menu est 0.**

Nom du paramètre	Description	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Dig In 1</b>	Indique l'état du signal de l'entrée numérique 1	13 bit8	Lecture seule

Option	Valeur
<b>Off</b>	0
<b>On</b>	1

Nom du paramètre	Description	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Dig In 2</b>	Indique l'état du signal de l'entrée numérique 2	13 bit9	Lecture seule

Option	Valeur
<b>Off</b>	0
<b>On</b>	1

Nom du paramètre	Description	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Enable</b>	Indiquez si le gradateur de puissance est activé ou non. Le signal d'activation doit être activé pour que l'unité puisse émettre une puissance vers la charge	14 bit2	Lecture seule

Option	Valeur
<b>Off</b>	0
<b>On</b>	1

Nom du paramètre	Description	Adresse Modbus	Type de par.
<b>SP Source</b>	Indique si le gradateur de puissance est en mode de point de consigne local ou à distance	14 bit1	Lecture seule

Opzione	Descrizione	Valore
<b>Local / Comms</b>	Point de consigne via le clavier ou une communication	2
<b>Remote</b>	Point de consigne via l'entrée analogique	0

Nom du paramètre	Description	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Analog In1</b>	Indique le pourcentage de l'échelle mesuré par l'entrée analogique 1	0 à 100.0	%	138	Lecture seule
<b>Analog In2</b>	Indique le pourcentage de l'échelle mesuré par l'entrée analogique 2	0 à 100.0	%	137	Lecture seule
<b>SW Ver</b>	Indique le numéro de version du logiciel (x.xx.x)	0 à 65535		48	Lecture seule
<b>SW Rel</b>	Indique la date (année et semaine) de publication du logiciel (aass)	0 à 65535		49	Lecture seule
<b>Unit Type</b>	Indique le type de gradateur de puissance			36	Lecture seule

Option	Description	Valeur
<b>RC 1</b>	Monophasé	7
<b>RC 2</b>	Deux tronçons, triphasé	8
<b>RC 3</b>	Trois tronçons, triphasé	9
<b>RC 3P</b>	Trois tronçons, triphasé avec capacité d'angle de phase	9999

Nom du paramètre	Description	Plage	Unité	Adresse Modbus	Type de par.
<b>Max Voltage</b>	Indique la tension nominale maximale du gradateur de puissance	0 à 1023	V	41	Lecture seule
<b>Max Current</b>	Indique la capacité de courant maximale du gradateur de puissance	0 à 9999	A	62	Lecture seule
<b>Aux Voltage</b>	Indique la tension de ligne mesurée	0 à 1023	V	43	Lecture seule
<b>Serial No</b>	Indique le numéro de série du régulateur de puissance	0 à 9999		149-150 151-152	Lecture seule

## 10

## Utilisation du Configurateur

Le logiciel de configuration peut être utilisé comme une alternative au clavier du gradateur de puissance et pour configurer les caractéristiques avancées non disponibles dans l'interface utilisateur intégrée du gradateur de puissance. Vous trouverez ici des informations relatives à son utilisation.

### 10.1 Utilisations types

Le logiciel peut être utilisé pendant la mise en service pour:

- définir le paramètre interne afin de déterminer le fonctionnement du gradateur de puissance;
- enregistrer et restaurer une configuration, copier ou cloner un gradateur de puissance sur un autre;
- gérer au jour le jour le fonctionnement et la consommation de puissance;
- étudier de manière plus approfondie la performance afin de déterminer si des actions correctrices sont nécessaires.

### 10.2 Communication avec les gradateurs de puissance

Lors de la mise en service du gradateur de puissance, il peut être utile de se connecter à un ordinateur à l'aide du port USB situé sous l'affichage du panneau de commande. Vous pourrez ainsi configurer et étudier les paramètres du gradateur.

L'électronique du gradateur s'alimente via le câble USB. Vous pourrez ainsi les inspecter avant la mise sous tension.



**REMARQUE!** l'alimentation via le port USB est limitée et n'est pas conçue pour alimenter des cartes industrielles. Il alimente donc seulement les composants électroniques fondamentaux. Pour garantir un contrôle complet, vous devez alimenter les composants auxiliaires du régulateur de puissance.

### 10.3 Recettes

Une Recette est un fichier stockant les réglages du paramètre interne du gradateur de puissance.

Elle permet d'enregistrer la configuration d'un gradateur de puissance ou de restaurer une configuration existante sur un gradateur de puissance.

#### 10.3.1 Charger une recette

Une recette est créée à l'aide de la fonction de chargement du logiciel de configuration et est enregistrée sous un fichier sur l'ordinateur.

#### 10.3.2 Télécharger une recette

Une recette existante peut être téléchargée sur un gradateur de puissance à l'aide de la fonction de téléchargement du logiciel de configuration.

### 10.4 Procédure

Vous trouverez ici les procédures détaillées des tâches courantes.

#### 10.4.1 Installation et communication avec le gradateur de puissance

**Procédure d'installation du configurateur:**

- 1) Localisez le programme d'installation: Vous pouvez le télécharger directement à partir du lien [https://www.cdautomation.com/wp-content/uploads/ThyristorConfigurator\\_ver6.zip](https://www.cdautomation.com/wp-content/uploads/ThyristorConfigurator_ver6.zip) ou à partir du site à la page "Download" --> Software & Drivers ou dans le fichier produit--> Tab "SW/Comm"
- 2) Double-cliquez sur le programme d'installation pour démarrer l'installation.
- 3) Suivez les instructions affichées à l'écran.

**Free Software to configure REVEX Unit:**

The configuration is done via a normal USB A to cable - male A type to male Micro-B (Order code if you buy it from us: USB04-20-USBA0M0) and through a free configuration software available at the link below.

The USB port on the front of the unit allows the configuration of REVEX in a simple and safe way since the unit is powered by the USB port itself (load and auxiliary voltage not necessary).

FILE NAME	DESCRIPTION	Link
Thyristor Configurator 0.0.3.02	Thyristor Configurator Software REVEX 1/2/3PH, REVEX PA, REVEX C 1/2/3PH, REVEX PC, REVEX PH vs REVEX PB, REVEX RT/RTL, COMBINE REVEX TH	

**Procédure de communication avec un gradateur de puissance:**

1) **Si vous utilisez une connexion USB directe:**

- Connectez le câble USB entre l'ordinateur et le connecteur micro USB sur le clavier du gradateur de puissance
- Si nécessaire, patientez pendant l'installation du pilote USB.

2) **Si vous utilisez une connexion RS-485:**

connectez la borne du gradateur de puissance au port RS485 de l'ordinateur. Un PC standard n'est généralement pas équipé d'un port RS485, un convertisseur USB/485 sera alors nécessaire.

3) Lancez le logiciel de configuration puis sélectionnez:

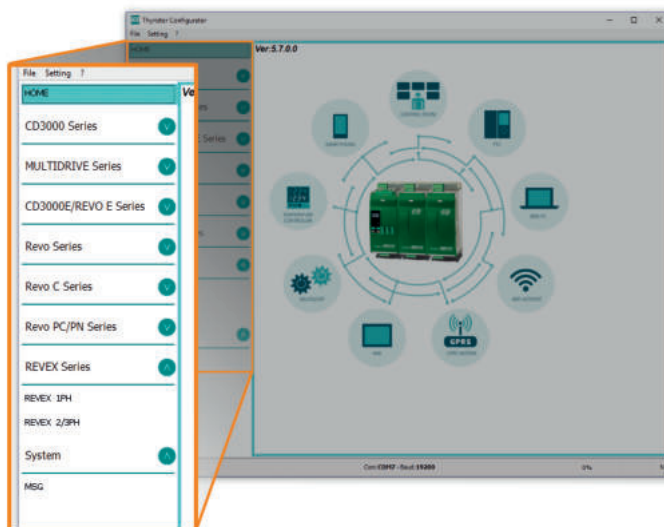
- **REVEX 1PH:** pour monophasé
- **REVEX 2/3PH:** pour un gradateur de puissance 2PH ou 3PH

4) Choisissez Port série (**Serial Port**) dans le menu **Setting -> Serial Port**

5) Pour la valeur **Port**, sélectionnez le port COM connecté au gradateur de puissance (voir la remarque ci-dessous)

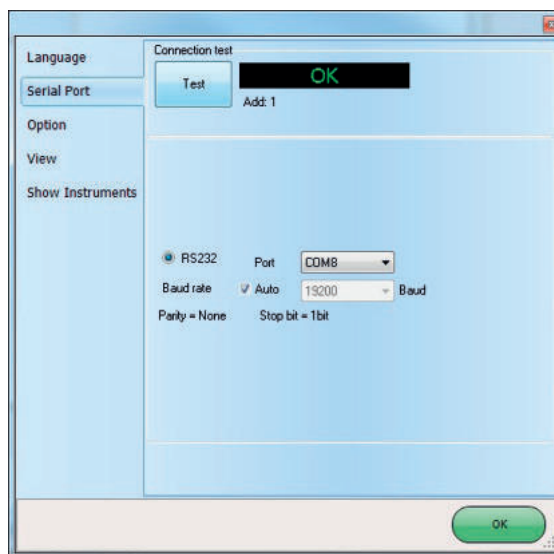
6) Pour vérifier la communication, cliquez sur **Test**

7) Cliquez sur **OK**



**REMARQUE!** pour déterminer le port connecté au gradateur de puissance, vous pouvez:

- Dans le Gestionnaire de périphériques Windows sous Ports (COM & LPT), recherchez le port COM nommé "LPC USB VCOM Port (COMx)" où x correspond au numéro de port.
- Dans le logiciel de configuration:
  - ouvrez le logiciel sans connecter l'unité et visualisez le port COM disponible dans la fenêtre de réglage du port COM,
  - fermez la fenêtre de réglage des communications,
- connectez le câble USB au gradateur de puissance (patientez si nécessaire pendant l'installation du pilote USB), - ouvrez la fenêtre de réglage des communications, visualisez le numéro de port COM ajouté et sélectionnez-le.



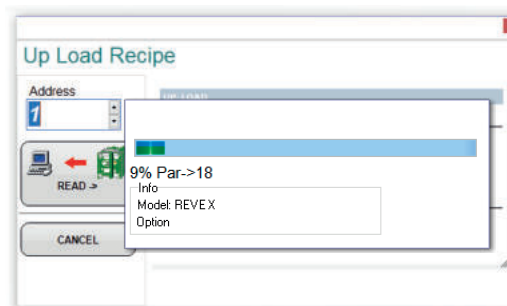
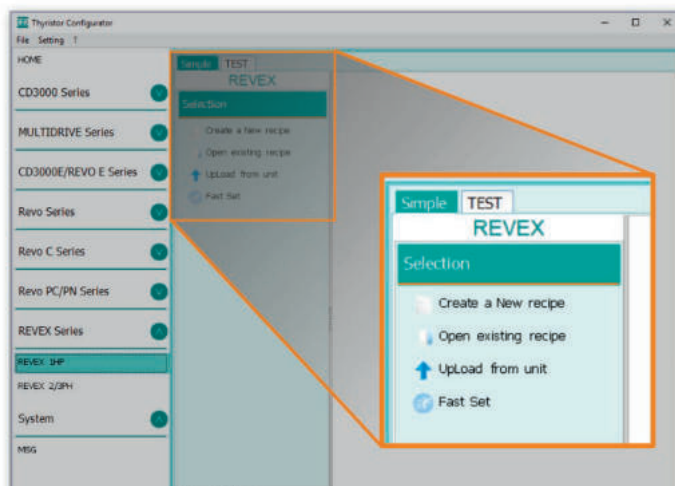
### 10.5 Utilisation du configurateur

Dopo che il programma è stato installato, la comunicazione è stata impostata e il modello è stato selezionato, è possibile operare con il regolatore.

Une fois le logiciel installé, la communication configurée et le type de modèle sélectionné, vous pouvez utiliser le gradateur de puissance.

#### 10.5.1 Pour afficher ou enregistrer les paramètres d'un gradateur de puissance:

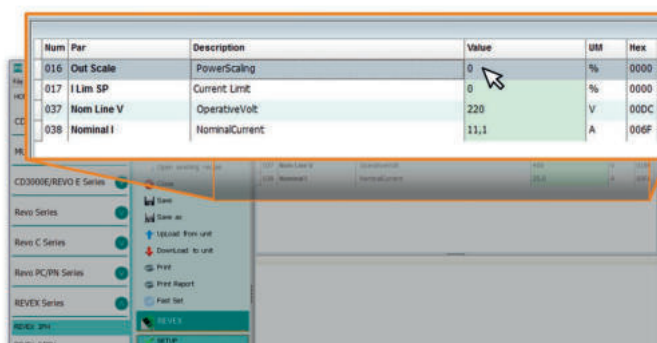
- 1) Cliquez sur **Simple**, si vous n'êtes pas déjà dans la vue simple
- 2) Cliquez sur **Charger de l'unité (Upload from unit)**
- 3) Définissez l'adresse si nécessaire
- 4) Cliquez sur **LIRE (READ)->**
- 5) Patientez pendant que le logiciel lit les réglages de paramètre
- 6) Cliquez sur **OK**
- 7) Si nécessaire, enregistrez la recette dans un fichier:
  - Cliquez sur **Enregistrer (Save)**
  - Donnez un nom à la recette
  - Cliquez sur le bouton **Enregistrer (Save)**



**REMARQUE!** La modification n'est pas immédiate dans la vue simple. Pour l'appliquer dans la section Simple, téléchargez-la selon la procédure de téléchargement.

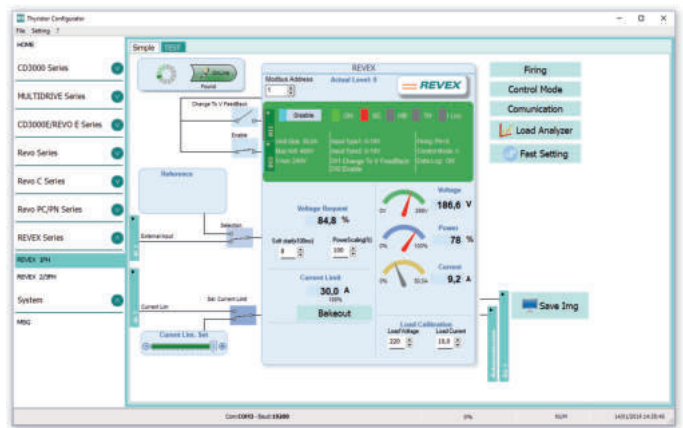
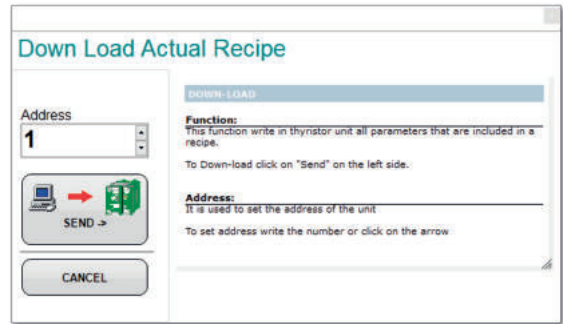
#### 10.5.2 Pour modifier un paramètre d'une recette:

- 1) Cliquez sur **Simple**, si vous n'êtes pas déjà dans la vue simple
- 2) Cliquez sur **Ouvrir** une recette existante (**Open existing recipe**)
- 3) Recherchez et sélectionnez la recette, puis cliquez sur **Ouvrir (Open)**
- 4) Cliquez sur **OK**
- 5) Cliquez sur le menu contenant le réglage que vous voulez modifier
  - **SETUP**
  - **ADVANCED SETUP**
  - **HARDWARE**
  - **COMMUNICATIONS**
- 6) Sélectionnez la valeur que vous voulez modifier
- 7) Modifiez la valeur à l'aide des boutons d'augmentation ou de diminution dans le champ, ou saisissez la nouvelle valeur et appuyez sur la touche Entrée
- 8) Répétez les étapes 5 à 7 pour toutes les modifications que vous voulez apporter
- 9) Pour enregistrer les réglages dans un fichier:
  - Cliquez sur **Enregistrer (Save)**
  - Donnez un nom à la recette
  - Cliquez sur le bouton **Enregistrer (Save)**



**10.5.3 Pour télécharger une recette dans un gradateur de puissance:**

- 1) Cliquez sur **Simple**, si vous n'êtes pas déjà dans la vue simple
- 2) Cliquez sur **Ouvrir une formule existante (Open existing recipe)**
- 3) Recherchez et sélectionnez la recette, puis cliquez sur **Ouvrir (Open)**
- 4) Cliquez sur **OK**
- 5) Cliquez sur **Télécharger dans l'unité (Download to unit)**
- 6) Définissez l'adresse si nécessaire
- 7) Cliquez sur **ENVOYER (SEND)->**
- 8) Patientez pendant que le logiciel écrit les réglages de paramètre
- 9) Cliquez sur **OK**

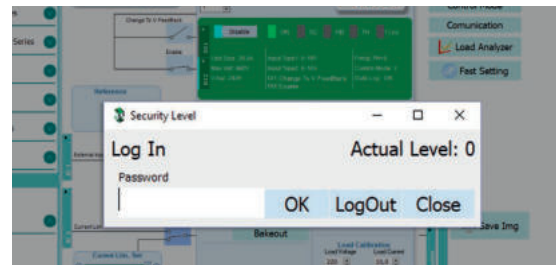


**10.5.4 Pour contrôler un gradateur de puissance avec la vue Test:**

- 1) Cliquez sur **Test**, si vous n'êtes pas déjà dans la vue de test
- 2) Cliquez sur **En ligne (Online)**

**10.5.5 Pour se connecter à la vue de test afin de modifier les fonctions d'entrée numérique et d'entrée analogique:**

- 1) Cliquez sur la valeur **Niveau d'accès (Access Level)** (zéro si déconnecté)
- 2) Saisissez le mot de passe: **1111**
- 3) Cliquez sur **OK**



**10.5.6 Pour se déconnecter de la vue de test:**

- 1) Cliquez sur la valeur **Niveau d'accès (Access Level)**.
- 2) Cliquez sur **Déconnexion (Log out)**
- 3) Cliquez sur **OK**.

**10.5.7 Pour afficher les données sur le scope:**

- 1) Cliquez sur **Test**, si vous n'êtes pas déjà dans la vue de test
- 2) Cliquez sur **En ligne (Online)**
- 3) Cliquez sur **Analyseur de charge (Load Analyzer)**



- 4) Pour chacun des trois canaux maximum (Ch 1 à Ch 3):
  - Avec **PV1** choisissez la valeur à visualiser
  - Sélectionnez **Afficher (Show)**
  - Cliquez sur la palette de couleurs pour modifier la couleur
  - Cliquez sur le bouton pour activer le canal.

## 10.6 Informations logicielles générales

Vous trouverez ici une description du logiciel de configuration et des informations relatives à son utilisation.

### 10.6.1 Fenêtre de programme

#### Menu principal

Accédez à ces menus.

#### Menu Fichier (File)

**Quitter (Exit):** fermez le programme

#### Menu Configuration (Setting)

**Langue (Language):** ouvrez la fenêtre de dialogue des paramètres de langue

**Port série (Serial Port):** ouvrez la fenêtre de dialogue du port série

**Option:** ouvrez la fenêtre de dialogue des options générales

#### Menu ? (Aide)

**Annales de messages (Message Log):** ouvre une vue de messages en communication série

**À propos de (About):** affiche la boîte de dialogue (About) contenant le nom du programme et des informations sur la version et de contact

#### Sélecteur d'instruments

Sélectionnez l'instrument à utiliser:

**ACCUEIL (HOME):** la vue par défaut

**REVEX 1PH:** ouvrez les vues Simple et Test d'un gradateur de puissance monophasé

**REVEX 2/3PH:** accédez aux vues Simple et Test d'un gradateur de puissance triphasé

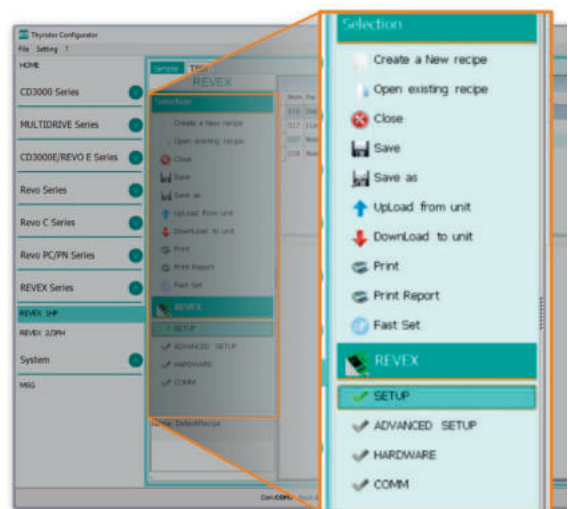
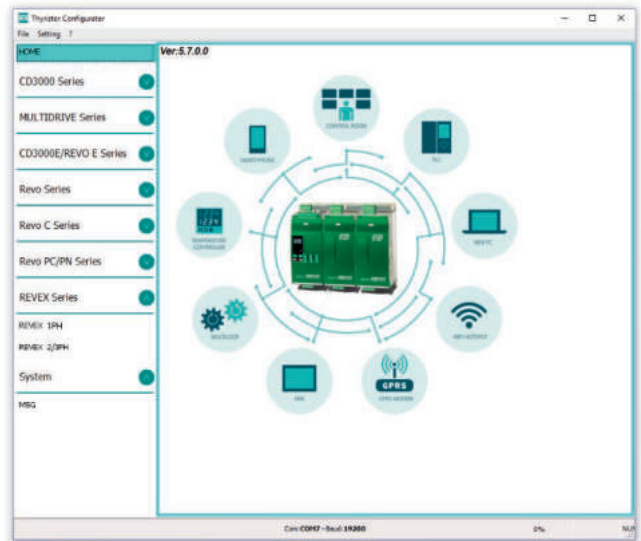
**MSG:** ouvre une vue de messages de communication série

#### Barre d'état

Fournit des informations telles que la date et l'heure, le port de communications et le débit en bauds.

### 10.6.2 Section Simple

Cette section permet de créer, d'enregistrer, de charger et de télécharger des recettes de réglages de paramètres. Elle permet également de consulter les réglages d'un gradateur. La page Simple est la page par défaut lorsque vous sélectionnez un modèle à l'aide du bouton Modèle (Model) mais, si vous n'en sélectionnez pas, vous pouvez y accéder en cliquant sur l'onglet Simple situé sous le menu principal.



**REMARQUE! Cette section est hors connexion,** cela signifie que les valeurs de paramètre ne sont pas mises à jour en permanence. Elles sont en lecture seule lorsque vous les chargez depuis le régulateur de puissance.

Pour gérer les recettes, cliquez sur:

**Créer une nouvelle recette (Create a New recipe):** créez un fichier recette contenant les réglages standard par défaut

**Ouvrir une recette existante (Open existing recipe):** ouvrez un fichier recette existant

**Charger de l'unité (Upload from unit):** créez une nouvelle recette avec les valeurs chargée depuis un gradateur de puissance connecté

**Fermer (Close):** fermez la recette en cours

**Enregistrer (Save):** enregistrez la recette dans un fichier

**Enregistrer sous (Save as):** enregistrez une copie de la recette dans un fichier

**Télécharger dans l'unité (Download to unit):** envoyez les paramètres de la recette en cours au gradateur de puissance connecté

**Imprimer (Print):** imprimez la recette (voir l'exemple à droite)

**Imprimer le rapport (Print report):** imprimez la recette (voir l'exemple à droite)

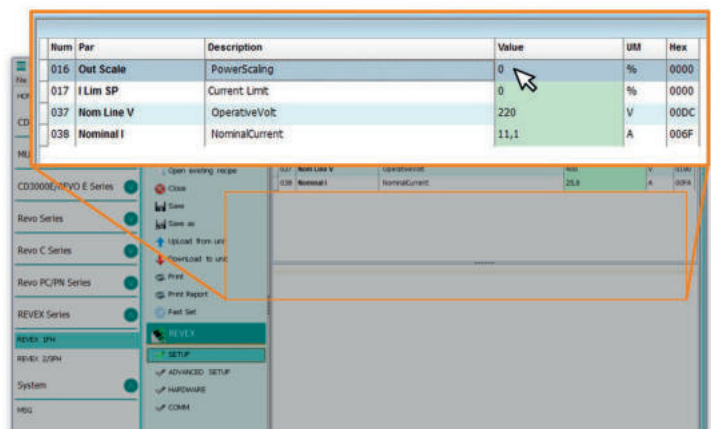
SETUP	Display Name	Desc.	Val
RE16	PowerScaling	PowerScaling	0%
RE17	iLim SP	Current Limit	0%
RE18	Nom Line V	Operative Volt	220V
RE19	Nominal I	Nominal Current	11.1A

ADVANCED SETUP	Display Name	Desc.	Val
RE10	Firing	Firing	0%
RE11	Control Mode	Control Mode	V2
RE12	Start Delay	Start Delay	0s
RE13	Start Ramp	Start Ramp	0%
RE14	Stop Delay	Stop Delay	0s
RE15	Stop Ramp	Stop Ramp	0%
RE16	HS Sense	HS Sense	0%
RE17	HS Sensitivity	HS Sensitivity	25%
RE18	HS Current Limit	HS Current Limit	0%
RE19	Log Time	Log Time	0%
RE20	Enable SD Log	Enable SD Log	OFF
RE21	Master Out Enable	Master Out Enable	OFF

HARDWARE	Display Name	Desc.	Val
RE14	Com Mode	Com Mode	0%
RE15	Com Address	Com Address	1111
RE16	Com Baud Rate	Com Baud Rate	9600
RE17	Com Parity	Com Parity	N
RE18	Com Stop Bits	Com Stop Bits	1
RE19	Com Flow Control	Com Flow Control	None
RE20	Com Timeout	Com Timeout	0%
RE21	Com Enable	Com Enable	ON
RE22	Com Reset	Com Reset	0%
RE23	Com Load	Com Load	0%
RE24	Com Save	Com Save	0%
RE25	Com Print	Com Print	0%
RE26	Com Report	Com Report	0%
RE27	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE28	Com Backup	Com Backup	0%
RE29	Com Restore	Com Restore	0%
RE30	Com Factory	Com Factory	0%
RE31	Com Reset	Com Reset	0%
RE32	Com Load	Com Load	0%
RE33	Com Save	Com Save	0%
RE34	Com Print	Com Print	0%
RE35	Com Report	Com Report	0%
RE36	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE37	Com Backup	Com Backup	0%
RE38	Com Restore	Com Restore	0%
RE39	Com Factory	Com Factory	0%
RE40	Com Reset	Com Reset	0%
RE41	Com Load	Com Load	0%
RE42	Com Save	Com Save	0%
RE43	Com Print	Com Print	0%
RE44	Com Report	Com Report	0%
RE45	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE46	Com Backup	Com Backup	0%
RE47	Com Restore	Com Restore	0%
RE48	Com Factory	Com Factory	0%
RE49	Com Reset	Com Reset	0%
RE50	Com Load	Com Load	0%
RE51	Com Save	Com Save	0%
RE52	Com Print	Com Print	0%
RE53	Com Report	Com Report	0%
RE54	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE55	Com Backup	Com Backup	0%
RE56	Com Restore	Com Restore	0%
RE57	Com Factory	Com Factory	0%
RE58	Com Reset	Com Reset	0%
RE59	Com Load	Com Load	0%
RE60	Com Save	Com Save	0%
RE61	Com Print	Com Print	0%
RE62	Com Report	Com Report	0%
RE63	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE64	Com Backup	Com Backup	0%
RE65	Com Restore	Com Restore	0%
RE66	Com Factory	Com Factory	0%
RE67	Com Reset	Com Reset	0%
RE68	Com Load	Com Load	0%
RE69	Com Save	Com Save	0%
RE70	Com Print	Com Print	0%
RE71	Com Report	Com Report	0%
RE72	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE73	Com Backup	Com Backup	0%
RE74	Com Restore	Com Restore	0%
RE75	Com Factory	Com Factory	0%
RE76	Com Reset	Com Reset	0%
RE77	Com Load	Com Load	0%
RE78	Com Save	Com Save	0%
RE79	Com Print	Com Print	0%
RE80	Com Report	Com Report	0%
RE81	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE82	Com Backup	Com Backup	0%
RE83	Com Restore	Com Restore	0%
RE84	Com Factory	Com Factory	0%
RE85	Com Reset	Com Reset	0%
RE86	Com Load	Com Load	0%
RE87	Com Save	Com Save	0%
RE88	Com Print	Com Print	0%
RE89	Com Report	Com Report	0%
RE90	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE91	Com Backup	Com Backup	0%
RE92	Com Restore	Com Restore	0%
RE93	Com Factory	Com Factory	0%
RE94	Com Reset	Com Reset	0%
RE95	Com Load	Com Load	0%
RE96	Com Save	Com Save	0%
RE97	Com Print	Com Print	0%
RE98	Com Report	Com Report	0%
RE99	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE100	Com Backup	Com Backup	0%
RE101	Com Restore	Com Restore	0%
RE102	Com Factory	Com Factory	0%
RE103	Com Reset	Com Reset	0%
RE104	Com Load	Com Load	0%
RE105	Com Save	Com Save	0%
RE106	Com Print	Com Print	0%
RE107	Com Report	Com Report	0%
RE108	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE109	Com Backup	Com Backup	0%
RE110	Com Restore	Com Restore	0%
RE111	Com Factory	Com Factory	0%
RE112	Com Reset	Com Reset	0%
RE113	Com Load	Com Load	0%
RE114	Com Save	Com Save	0%
RE115	Com Print	Com Print	0%
RE116	Com Report	Com Report	0%
RE117	Com Fast Set	Com Fast Set	0%
RE118	Com Backup	Com Backup	0%
RE119	Com Restore	Com Restore	0%
RE120	Com Factory	Com Factory	0%



Pour modifier les valeurs de la cette en cours, cliquez sur le nom d'un paramètre du menu:

- CONFIGURATION (SETUP)
- CONFIGURATION AVANCÉE (ADVANCED SETUP)
- HARDWARE
- COMMUNICATIONS

puis cliquez sur la valeur et modifiez-la.

**REMARQUE!** Les valeurs modifiées ici s'appliquent à la recette ouverte uniquement. Pour appliquer ces modifications aux paramètres du gradateur de puissance, téléchargez-les dans le gradateur de puissance à l'aide de l'option Télécharger dans l'unité (Download to unit).

### 10.6.3 Section Test

Cette section permet de contrôler et d'ajuster le fonctionnement du gradateur de puissance en temps réel à l'aide du port de communication RS485 ou USB.

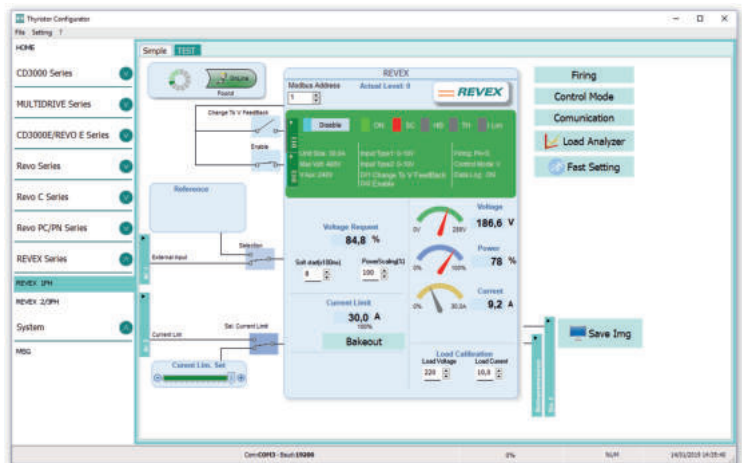
Après avoir sélectionné le modèle, vous pouvez accéder à cette section en cliquant sur l'onglet «TEST» situé sous le menu principal.

#### Utilisation de la section TEST:

**Bouton En ligne (Online):** est le bouton pour démarrer ou arrêter la communication avec le gradateur de puissance. Après le démarrage d'une communication, un indicateur d'état de communication vert tourne dans le sens horaire lorsque le logiciel communique sans problème avec un gradateur de puissance. Si la connexion est perdue, il devient rouge.

**Adresse (Address):** valeur utilisée pour définir l'adresse du gradateur de puissance

**Niveau d'accès (Access Level):** cliquez sur la valeur pour se connecter ou de déconnecter. Le mot de passe par défaut est «1111».



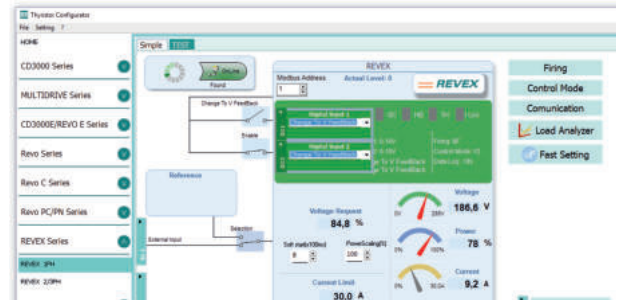
**Pour configurer et contrôler les entrées numériques:**

**États et fonctions d'entrée numérique:**

affiche l'état de chaque entrée, circuit ouvert ou fermé et la fonction effectuée par l'entrée.

**Sélecteurs d'états et de fonctions d'entrée numérique:**

définissez la fonction de chaque entrée numérique. Cliquez sur DI1 ou DI2 pour afficher les options.



**Indicateurs d'état et de configuration:**

**État d'entrée numérique (Digital input status):** Voyant allumé lorsque l'entrée est en circuit fermé

**Indicateur Activer (Enable):** s'allume lorsque le gradateur de puissance est activé

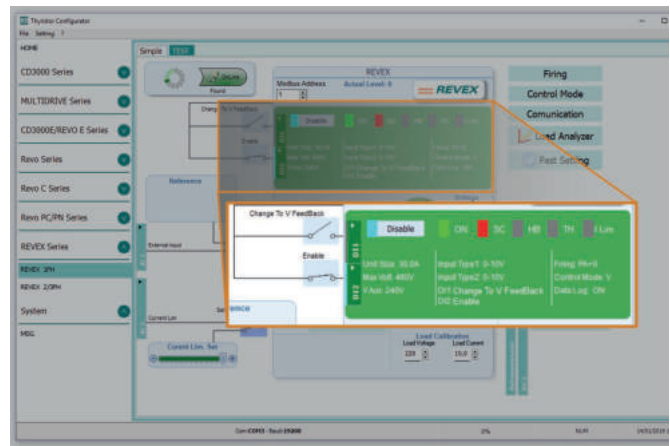
**Bouton Activer/Désactiver (Enable/Disable):** cliquez sur ce bouton pour activer le gradateur de puissance si une entrée numérique n'est pas configurée pour le faire

**Indicateur ON (ON):** voyant allumé en cas de demande d'activation de la sortie

**Indicateur SC:** voyant allumé lorsqu'une alarme de SCR en court-circuit est déclenchée

**Indicateur HB:** voyant allumé lorsqu'une alarme de rupture de charge est déclenchée

**Indicateur TH:** voyant allumé lorsque l'alarme de température excessive du dissipateur de chaleur est déclenchée



**Indicateur Limite I (I Lim):** voyant allumé lorsque le courant de charge dépasse la limite de courant définie

**Taille de l'unité (Unit Size):** indique le courant nominal maximal du gradateur de puissance

**Tension max. (Max Volt):** indique la tension nominale maximale du gradateur de puissance

**V Aux:** indique la tension définie de l'alimentation auxiliaire nécessaire pour l'électronique

**Type d'entrée 1 (Input Type 1):** indique le type de signal de l'entrée analogique 1

**Type d'entrée 2 (Input Type 2):** indique le type de signal de l'entrée analogique 2

**DI1:** indique la fonction de l'entrée numérique 1

**DI2:** indique la fonction de l'entrée numérique 2

**Mode de conduction (Firing):** indique le type de mode de conduction défini pour le gradateur de puissance

**Contre-réaction (Feedback):** indique le type de contre-réaction défini pour le gradateur de puissance

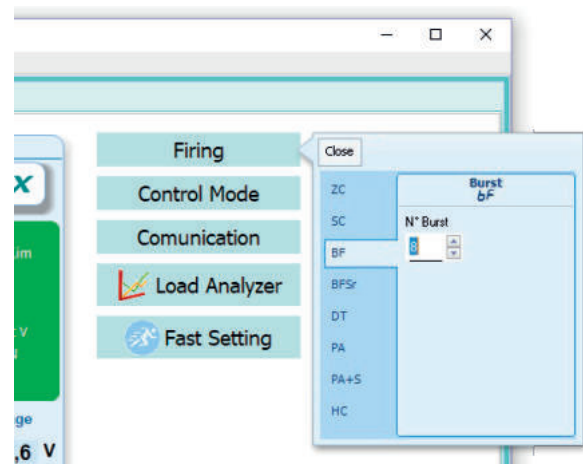
**Enregistreur de données (Data Log):** indique l'état de l'enregistreur de données.

**Options de configuration des boutons:**

**Mode de conduction (Firing):** affichez et définissez le type de mode de conduction et les paramètres associés

**Contre-réaction (Feedback):** affichez et définissez le type de contre-réaction

**Communication:** affichez et définissez les options de communication des ports, protocoles et Fieldbus



### Configurez et contrôlez les entrées analogiques:

**Entrée analogique 1 (Analog Input 1):** cliquez sur Ai 1 pour afficher le type de signal

**Bouton de sélection d'entrée Local/À distance (Local/Remote):** cliquez pour basculer entre le signal reçu au niveau de l'entrée analogique 1 (à distance) et le curseur (local) pour définir le point de consigne..

**Référence (Reference):** faites glisser le curseur, cliquez sur le bouton d'augmentation (+) ou de diminution (-) ou cliquez sur l'un des trois pourcentages (0 %, 50 % ou 100 %) pour définir le point de consigne lorsque la source de point de consigne est locale.

**Entrée analogique 2 (Analog Input 2):** cliquez sur Ai 2 pour afficher le type de signal et la fonction.

### Pour configurer et contrôler le gradateur de puissance:

**Demande de puissance (Power Request):** affichez le signal de point de consigne provenant de l'entrée analogique 1. La valeur est un pourcentage du signal ou peut être définie à l'aide du curseur de référence

**Durée du démarrage progressif (Soft Start Time):** affiche la durée pendant laquelle le point de consigne change de manière progressive

**Mise à l'échelle de la sortie (Output Scaling):** affiche la mise à l'échelle appliquée au signal de point de consigne avant son utilisation par la boucle de control

**Indicateur de Tension (Voltage):** affiche la tension de charge RMS

**Indicateur de Puissance (Power):** affiche la puissance de charge RMS

**Indicateur de Courant (Current):** affiche le courant de charge RMS

**Limite de courant définie (Current Limit Set):** indique la valeur de limite de courant

**Bouton Rupture (Bakeout):** cliquez sur ce bouton pour afficher et définir les options de la fonction de rupture de charge

**Étalonnage de la charge (Load Calibration):** définissez et affichez les paramètres de tension et courant nominale et de la charge.



**REMARQUE!** Les paramètres d'étalonnage de la charge, de tension de charge et de courant de charge définissent 100% de la puissance de la charge.

### 10.6.4. Analyseur de charge

L'analyseur de charge permet de visualiser les valeurs représentées de manière graphique.

Cliquez sur le bouton **Analyseur de charge (Load Analyzer)** de la page Test pour ouvrir la fenêtre Analyseur de charge (Load Analyzer).

Vous pouvez voir 3 canaux (Ch 1, Ch 2 et Ch 3). Pour chaque canal, configurez une trace sur le graphique:

**Bouton Activé/Désactivé (On/Off):** cliquez sur ce bouton pour commencer à lire les tendances

**PV:** choisissez le paramètre pour lequel générer une tendance

**Afficher (Show):** définissez cette option pour afficher ou masquer la tendance

**Afficher repère (Show Mark):** définissez cette option pour afficher des repères de données avec la tendance dans la zone graphique

**Direct (Live!):** cliquez pour afficher la forme d'onde actuelle sur un graphique.

**Enregistreur de données (Data Log):** cliquez pour ouvrir la fenêtre d'Enregistreur de données (Data Log)

Options **Historique (History)** de contrôle du mouvement du graphique:

**Défilement + clic gauche (Scroll left-click):** déplacez le graphique vers la gauche pour afficher les données les plus récentes

**Arrêter/Lire + clic (Stop/Play-click):** basculez entre la vue en direct et la vue historique du signal graphique

**Défilement + clic droit (Scroll right-click):** déplacez le graphique vers la droite pour afficher les données les plus anciennes.

Actions pour:

**Effacer (Clear):** effacer les données du graphique

**Enregistrer (Save):** enregistrer une image JPEG de la fenêtre **Analyseur de charge (Load Analyzer)** avec les tendances actuelles

**Exporter (Export):** ouvrir une fenêtre contenant le graphique de tendance et un tableau avec les données actuellement affichées qui peut être enregistrée comme une image JPEG ou exportée vers un fichier CSV.

Utilisez les paramètres **Échelle X (X - Scale)** pour ajuster l'axe des absis (temps):

**Min:** définissez les minutes de données affichées

**Sec:** définissez les secondes de données affichées

**Filtrer (Filter):** définissez cette option pour filtrer les données

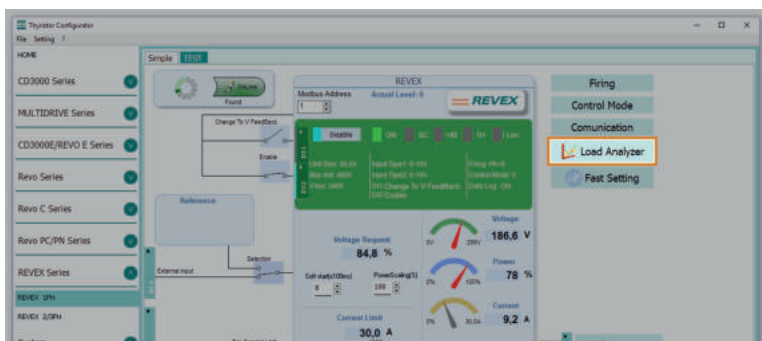
Utilisez les paramètres **Échelle Y (Y - Scale)** pour ajuster l'axe des ordonnées (pourcentage de pleine échelle):

**Max:** définissez la valeur maximale de l'axe des ordonnées

**Réinitialiser (Reset):** cliquez pour réinitialiser la mise à l'échelle de l'axe des ordonnées.



**REMARQUE!** Utilisez les boutons d'augmentation (flèche vers le haut) et de diminution (flèche vers le bas) pour ajuster les échelles X et Y. Une saisie numérique ne permet pas de définir toute la plage de valeurs.



### 10.6.5 Vue MSG

La vue de messages affiche l'activité de communication entre l'ordinateur et le gradateur de puissance.

#### PORT

**COM:** utilisez cette vue pour afficher si le port COM est actif ainsi que ses paramètres

**MODBUS:** zone du protocole de communication Modbus

**Zone LIRE (READ):** utilisez cette vue pour afficher les paramètres interrogés

**Zone LIRE (READ) -> Activer l'enregistrement (En Log):** activez une activité d'enregistrement de communication de lecture brève

**Zone LIRE (READ) -> Activez les détails (En Detail):** si Enregistrement (En Log) est activé, active une activité d'enregistrement de communication de lecture détaillée

**Zone LIRE (READ) -> Erreur uniquement (Only Error):** si Enregistrement (En Log) est activé, activez une activité d'enregistrement de communication de lecture en cas d'erreur uniquement

**Zone ÉCRIRE (WRITE):** utilisez cette vue pour afficher les paramètres et la valeur envoyés au gradateur de puissance

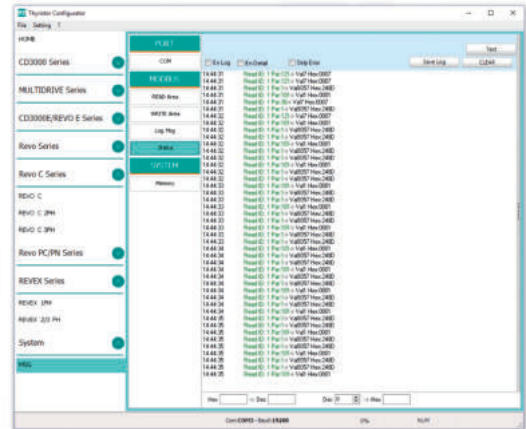
**Zone LIRE (READ) -> Activer l'enregistrement (En Log):** une activité d'enregistrement de communication d'écriture

**Message d'enregistrement (Log Msg):** utilisez cette vue pour afficher les détails du protocole d'enregistrement de données (Data Log) lorsque la fenêtre Enregistreur de données (Data Log): est active

**État (Status):** affichez l'état et les paramètres du port COM

#### SYSTEM

**Mémoire:** affichez l'usage de la mémoire du logiciel de configuration sur l'ordinateur.



### 10.6.6 Fenêtre de paramètres

Utilisez cette fenêtre pour choisir des options définissables par l'utilisateur du logiciel de configuration.

#### Language (Language):

**Langues disponibles (Available Languages):** choisissez la langue utilisée dans le programme

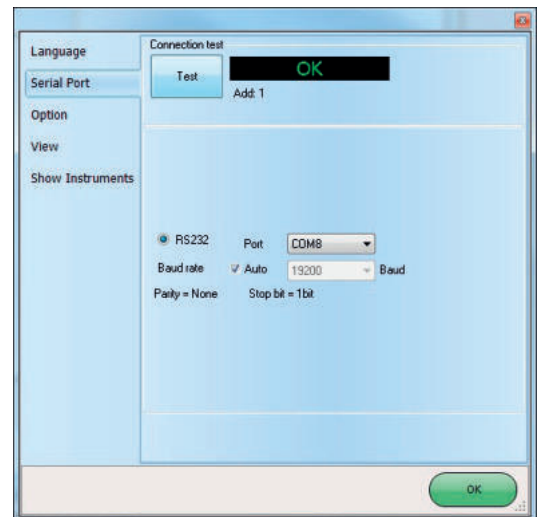
**REMARQUE!** pour que le changement de langue s'applique, vous devez fermer puis rouvrir le logiciel de configuration.

**Port série (Serial Port):** définissez le paramètre du port série

**Test:** cliquez pour tester la communication avec un gradateur de puissance via le port sélectionné

**Port:** sélectionnez le port COM de l'ordinateur à utiliser pour communiquer avec les gradateurs de puissance

**Débit en bauds (Baud rate):** sélectionnez Auto pour laisser le soin au configurateur de définir le débit en bauds du port COM ou désélectionnez l'option pour le définir vous-même.



**Options:** définissez les options du configurateur

**Liste d'options (List Options):** définissez si les valeurs de paramètre sont affichées sous forme hexadécimale dans les recettes en vue Simple

**Répertoire (Directory):** définissez les répertoires dans lesquels les recettes et images sont enregistrées

**Désactiver la vérification du type (Disable Check Type):** définissez cette option pour autoriser la communication avec des gradateurs de puissance ne correspondant pas exactement aux types pris en charge. Utilisée uniquement dans une version spéciale. Notez que la définition n'est pas conservée après un arrêt du logiciel.

**Affichage (View):**

**Masquer la barre d'outils (Hide Tool Bar):** utilisation ultérieure

**Masquer la barre d'état (Hide Status Bar):** sélectionnez cette option pour masquer la barre d'état qui s'affiche au bas de la fenêtre du programme

**Afficher les instruments (Show Instruments):** masquez ou affichez les instruments disponibles à gauche de la fenêtre principale.

## 11

## Entrées et sorties configurables

Le contrôleur de puissance REVEX dispose de deux entrées numériques, jusqu'à deux entrées analogiques et une sortie relais. Certains modèles incluent également une sortie analogique pour retransmettre une valeur mesurée vers d'autres équipements d'automatisation. Cette section décrit les différentes fonctions de ces entrées et sorties et comment elles interagissent avec d'autres fonctionnalités du gradateur de puissance.

### 11.1 Entrées numériques

Le contrôleur de puissance REVEX possède deux entrées numériques optiquement isolées qui peuvent être connectées aux commutateurs du panneau de commande ou à d'autres équipements d'automatisation tels qu'un contrôleur de température ou un contrôleur logique programmable. En utilisant la fonction "Digital In 1" et la fonction "Digital In 2" dans le menu "hardware", chaque entrée numérique peut être configurée pour effectuer l'une des opérations suivantes:

- **Enable:** la sortie d'alimentation est coupée à moins que ce signal ne soit activé. Si les deux entrées numériques sont définies sur cette option, l'état de l'entrée numérique 2 est prioritaire (configuration par défaut DI2).
- **Voltage Feedback:** ce signal remplace le réglage de retour. Lorsque ce signal est activé, la boucle de contrôle utilise un retour de tension. Lorsque le signal est éteint, la boucle revient au réglage des paramètres de retour (Configuration par défaut DI1).
- **Local / Remote:** ce signal sélectionne la façon dont le point de consigne est défini. Lorsque ce signal est activé, le point de consigne de la boucle de régulation est défini à l'aide du panneau de commande ou via les communications. Lorsque ce signal est désactivé, le point de consigne est défini par une entrée analogique. Lorsqu'une entrée numérique est réglée sur cette fonction, le bouton Local/Remote (L/R) sur le panneau de commande ne peut pas être utilisé pour choisir la source du point de consigne.
- **SP Analog In 1 / 2:** ce signal choisit laquelle des deux entrées analogiques est utilisée comme source du point de consigne, lorsque le point de consigne à distance est en vigueur. Lorsque ce signal est désactivé, l'entrée analogique 1 est la source du point de consigne à distance. Lorsque le signal est activé, l'entrée analogique 2 est la source du point de consigne à distance.
- **Logging:** ce signal active ou désactive l'enregistrement des données. Lorsque le signal est activé, les données sont enregistrées. Lorsque le signal est désactivé, les données ne sont pas enregistrées. Lorsque ce signal est activé, il remplace le réglage du paramètre Logging dans le menu de configuration avancée.
- **Fast Enable (SSR Input):** configuration utilisée pour l'entrée SSR (voir figure au paragraphe 8.2.1). Cette configuration d'entrée permet de contrôler l'unité avec un signal logique (ON / OFF) avec une tension  $4 \pm 30\text{Vdc}$   $5\text{mA Max}$  (ON  $>4\text{Vdc}$  OFF  $<1\text{Vdc}$ ) - Fréquence  $3\text{HZ Max}$  - Temps d'activation min. 100 ms. Lorsque l'entrée Fast Enable est activée, la conduction d'angle de phase est automatiquement sélectionnée.
- **Alarm reset:** réinitialiser la sortie du relais d'alarme si une alarme est déclenchée. Lorsque cette fonction est sélectionnée et que l'entrée numérique est activée, l'alarme HB se réinitialise. Si l'entrée numérique est désactivée et que le problème persiste, l'alarme est réactivée.

Pour configurer la façon dont le contrôleur de puissance utilise ces signaux, voir "Digital In 1 Function" et "Digital In 2 Function" au paragraphe 9.4.4 Menu "Hardware".

### 11.2 Entrée analogique 1: point de consigne

Pour contrôler l'alimentation de la charge avec un appareil tel qu'un régulateur de température, connectez le signal de commande à l'entrée analogique 1.

Cette entrée accepte les signaux de courant, de tension et de potentiomètre. Le signal est interprété comme point de consigne en comparant la valeur mesurée à la pleine échelle de l'entrée. Par exemple, le point de consigne est de 50% lorsque l'entrée analogique détecte 5V et que l'entrée est configurée pour recevoir de 0 à 10 Vdc.

Configurez le contrôleur de puissance pour reconnaître le signal avec le menu matériel; voir "Analog In 1" au paragraphe 9.4.4 Menu Hardware. Pour les instructions de câblage, voir le paragraphe 8.2 Schém.

### 11.3 Entrée analogique 2: point de consigne ou contre-réaction

Ce que fait cette entrée est configurable par l'utilisateur. Connectez un signal analogique qui indique:

- Un signal de point de consigne alternatif
- Puissance, tension ou courant mesurés à partir d'un appareil externe utilisé comme contre-réaction
- Courant maximum vers la charge (limite de courant).

Cette entrée accepte les signaux de courant, de tension et de potentiomètre. Le signal est interprété en comparant sa valeur mesurée à la pleine échelle de l'entrée. Par exemple, le signal est de 50% lorsque l'entrée analogique détecte 12mADC et que l'entrée est configurée pour recevoir 4 à 20mADC.

Configurez le contrôleur de puissance pour qu'il reconnaisse le signal et comment le contrôleur de puissance l'utilise dans le menu matériel; voir "Analog In 2" au paragraphe **9.4.4 Menu Hardware**. Pour les instructions de câblage voir paragraphe 8.2 Schéma.

### 11.4 Alarmes et sortie de relais d'alarme

Lorsqu'une alarme se produit et tant que la condition persiste, le relais d'alarme est désactivé. Le relais d'alarme est activé lorsque l'alimentation est fournie à l'électronique du contrôleur via l'entrée d'alimentation auxiliaire et qu'il n'y a pas d'alarmes. Choisissez les conditions qui déterminent la sortie du relais d'alarme avec le paramètre "Alarm Function" au paragraphe **9.4.4 Menu Hardware**.

#### Options de fonction d'alarme

	La sortie d'alarme s'active pendant...			
	Heater Break	Court-circuit SCR	Erreur de surveillance de communication	Dissipateur de chaleur sur la température
None				X
Heater Break (HB)	X			X
Corto Circuito SCR (SC)		X		X
HB / SC	X	X		X
Watchdog (WD)			X	X
WD / HB	X		X	X
WD / SC		X	X	X
WD / SC / HB	X	X	X	X



**REMARQUE!** La sortie du relais d'alarme indique une alarme chaque fois que la température du dissipateur thermique est trop élevée, même lorsque la fonction d'alarme dans le menu matériel est définie sur Aucune (None).



**REMARQUE!** Le contrôleur de puissance surveille les conditions de rupture de chauffage ou de court-circuit uniquement lorsqu'il est inclus dans l'option sélectionnée pour la fonction d'alarme.

# 12 Description des alarmes

## 12.1 Alarme "Heater Break"

Cette option permet de diagnostiquer toute rupture de charge. Le diagnostic est basé sur la comparaison de la valeur de la **résistance nominale** de la charge par rapport à la résistance mesurée en temps réel. La résistance nominale est calculée à l'aide des paramètres de **tension de charge de fonctionnement (Nom Line V)** et de **courant nominal de la charge (Nominal I)**.

### Résistance Nominale $R = \text{Nom Line V} / \text{Nominal I}$

La valeur du seuil d'alarme est la valeur de la résistance nominale augmentée du pourcentage défini par le paramètre HB Sense

Exemple:

Résistance 2200W @ 220V

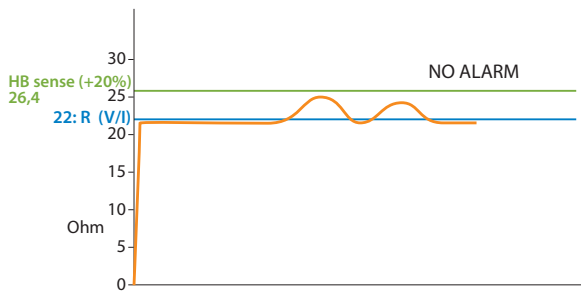
puissance/tension= A -->  $2200/220 = 10A$

- nominal V: 220 V

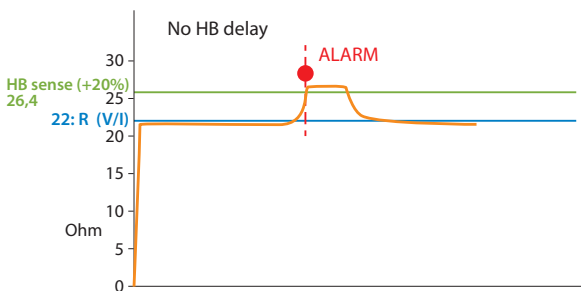
- nominal I: 10A

- Résistance Nominale -  $R = 22 \text{ Ohm}$

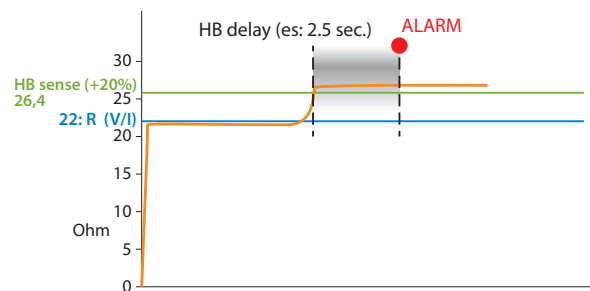
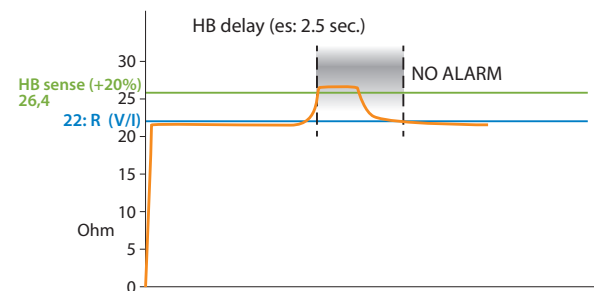
Paramètre de détection HB= 20% --> valeur de seuil =  $22 + (22 \times 20 / 100) = 22 + 4,4 \text{ Ohm} = 26,4 \text{ Ohm}$



L'alarme s'active lorsque la résistance d'exécution détectée dépasse la valeur de 26,4 Ohm.



En utilisant le paramètre HB Delay, l'intervention d'alarme peut être retardée



La sensibilité (HB sense) et le délai (HB delay) peuvent être modifiés en fonction de l'application (voir paramètres page 32).

### 12.2. AUX High

Cette alarme s'affiche lorsque la tension d'alimentation auxiliaire dépasse les plages établies. Si la situation d'alarme persiste pendant plus de 5 secondes, l'unité se mettra en protection.

### 12.3 AUX Low

Cette alarme s'affiche lorsque la tension d'alimentation auxiliaire est inférieure aux plages établies. Cette condition d'alarme peut entraîner un fonctionnement incorrect de l'unité.

### 12.4 ComError

Si la fonction de chien de garde de communication est activée (chien de garde ON) cette alarme est activée lorsqu'il n'y a pas de passage de données dans le temps établi par le paramètre "WD reset"

### 12.5 AUX Line Loss

Cette alarme est activée lorsqu'il n'y a pas de tension auxiliaire.

### 12.6 Line Loss

Cette alarme est activée lorsque L1 et L2 ne sont pas détectés

### 12.7 SHRT

Cette alarme est activée si l'unité détecte un court-circuit dans l'un des dispositifs de puissance. Cette alarme peut également s'activer lorsque le courant mesuré par l'unité est supérieur à 80% de la valeur définie dans Nominal I.

## 13

## Fonction "Enable" en unité statique

La Fonction "Enable" (Activer) peut fonctionner de plusieurs manières

- de l'entrée numérique
- du port série
- de l'entrée numérique + port série
- de Bus de Terrain
- de l'entrée numérique + Bus de Terrain

Pour simplifier dans les différents schémas, la commande "Enable" (activer) du port série sera représentée par un "Contact logiciel" abrégé en  $Sw_S$ , et la commande de l'entrée numérique est abrégée en  $Sw_H$ .

### 13.1 Utilisation de l'entrée numérique uniquement

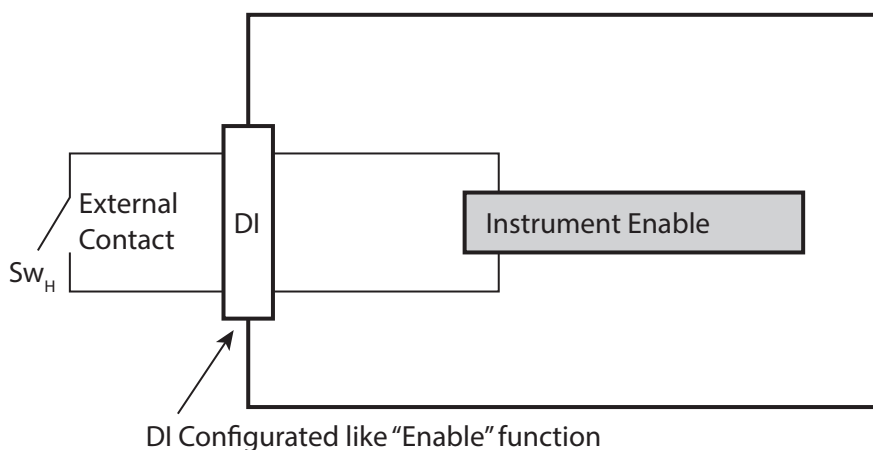
En réglant l'entrée numérique sur "Enable" (activer), il est possible de contrôler l'activation à partir de l'entrée numérique.

En fermant l'entrée numérique via le contact  $Sw_H$ , l'unité sera activée et en ouvrant l'entrée numérique, l'unité sera désactivée.

L'état peut être lu sur le bit 2 du paramètre 14 sur le port série.

Si bit 2 = 1: activé

Si bit 2 = 0: désactivé

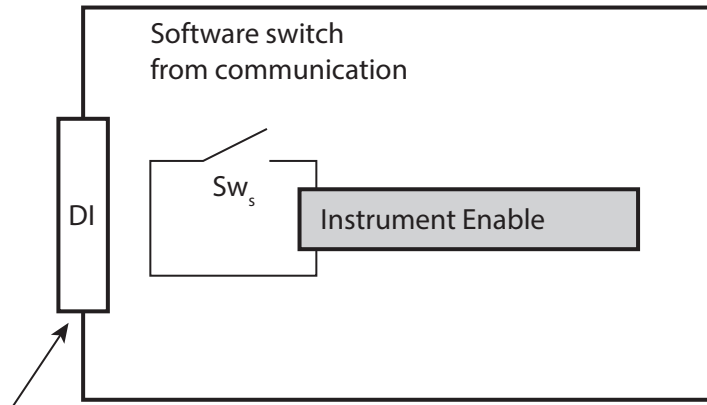


$Sw_H$  = Switch hardware

### 13.2 Utilisation du port série RS485 uniquement

L'unité statique dispose d'un port série RS485 Modbus RTU toujours présent. En réglant l'entrée numérique sur "Not Used" (Non utilisé) ou différent de "Enable" (activer), il est possible de contrôler l'activation à partir du port série avec le bit 2 du paramètre 14

- Si bit 2 = 1: activé
- Si bit 2 = 0: désactivé



DI Function Configured like "Not Used" or different from "Enable"

Sw<sub>s</sub> = Switch Software

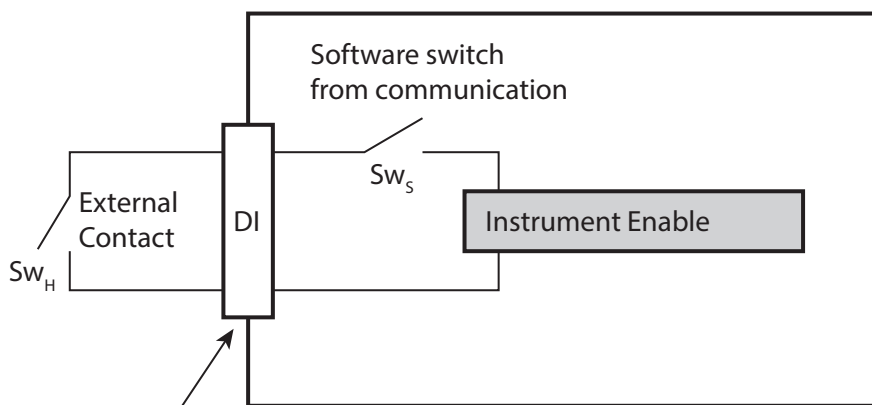
### 13.3 Utilisation de l'entrée numérique + du port série RS485

L'unité statique a le port série en standard RS485 Modbus RTU toujours présent. Le contact externe Sw<sub>H</sub> et le contact logiciel interne Sw<sub>s</sub> sont connectés en série, donc si vous voulez activer l'unité statique, les deux contacts doivent être activés.

Chaque variation du contact Sw<sub>H</sub> connecté sur l'entrée numérique (DI) est indiquée sur le contact Sw<sub>s</sub> interne, permettant un fonctionnement correct.

En utilisant le port série, il est possible de modifier l'état du contact Sw<sub>s</sub> avec le bit 2 du paramètre 14, en gardant à l'esprit qu'il sera écrasé lors de la modification ultérieure de l'entrée numérique.

Cette configuration est utile pour avoir un contact externe pour une alternative de sécurité ou d'urgence à la commande série.



DI Configured like "Enable" function

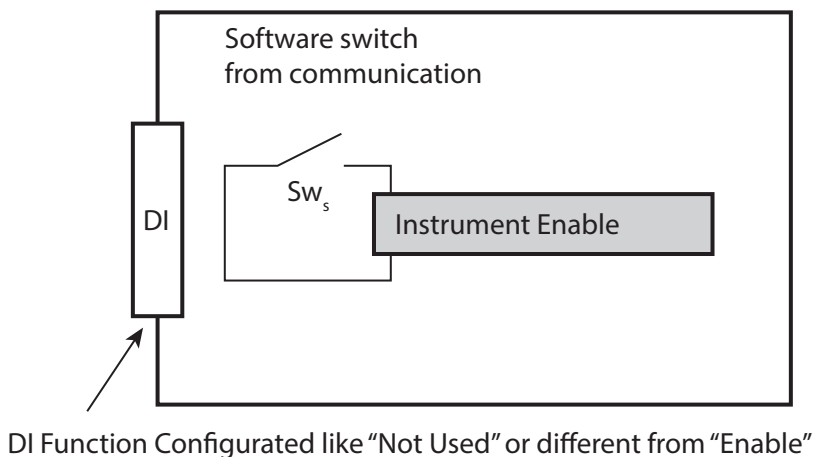
Sw<sub>H</sub> = Switch hardware

Sw<sub>s</sub> = Switch Software

### 13.4 Utilisation de Bus de Terrain uniquement

L'unité statique en option peut être commandée avec a Bus de terrain (Ex: profinet). Cette option écrit en permanence les valeurs sur l'unité en les gardant à jour.

En utilisant le Bus de Terrain, il est possible de changer l'état du contact Sw<sub>s</sub> avec le bit 2 de la "Command Table" (Table de commande) (Voir le manuel de communication du Bus de Terrain respectif).



Sw<sub>s</sub> = Switch Software

**REMARQUE:**

Les paramètres écrits sont:

- tableau de commandes
- référence
- remise à l'échelle

si le Bus de Terrain est actif mais déconnecté ces valeurs seront forcées à 0.

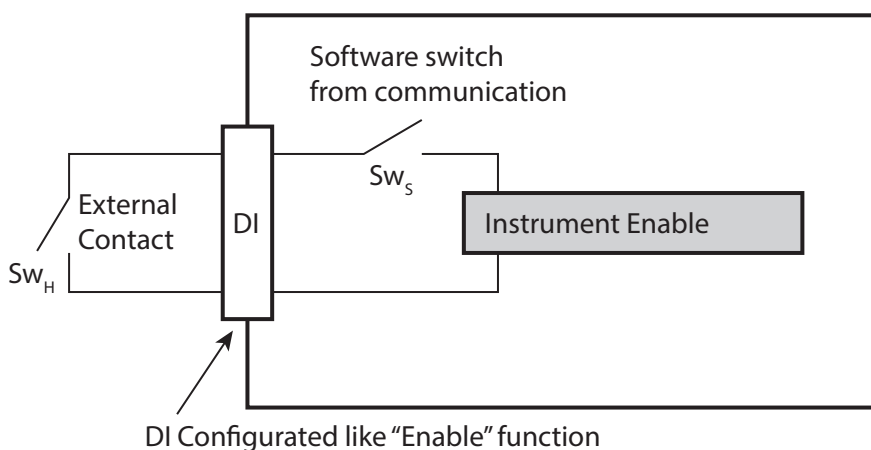
### 13.5 Utilisation de l'entrée numérique + Bus de Terrain

L'unité statique en option peut être commandée avec un Bus de Terrain (Ex: profinet).

Cette option écrit en permanence les valeurs sur l'unité en les mettant à jour. Le contact externe  $Sw_H$  et le contact logiciel interne  $Sw_S$  sont connectés en série, donc si vous voulez activer l'unité statique, les deux contacts doivent être activés.

En utilisant le Bus de Terrain, il est possible de modifier l'état du contact  $Sw_S$  avec le bit 2 de la "Table de commande" (Voir le manuel de communication du Bus de Terrain respectif), en gardant à l'esprit que le contact  $Sw_H$  doit également être fermé pour l'activer.

Cette configuration est utile pour avoir un contact externe pour une alternative de sécurité ou d'urgence au Bus de Terrain.



$Sw_H$  = Switch hardware

$Sw_S$  = Switch Software

**REMARQUE:**

Les paramètres écrits sont:

- tableau de commandes
- référence
- remise à l'échelle

si le Bus de Terrain est actif mais déconnecté ces valeurs seront forcées à 0.

# 14 Type de mode de conduction

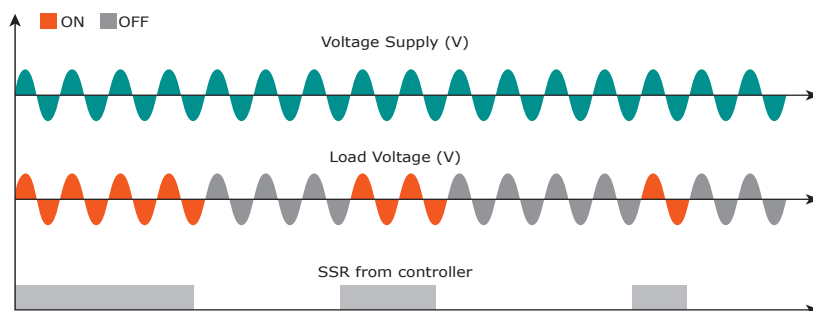
Choisissez le type de mode de conduction approprié afin d'optimiser le thyristor pour la charge installée. Le type de mode de conduction est déjà configuré conformément aux besoins du client définis dans le code de commande. Le code de commande est indiqué sur l'étiquette d'identification. Toutefois, si vous souhaitez changer le type de mode de conduction, vous pouvez utiliser le logiciel de configuration ou le panneau de commande.



**Attention:** cette procédure ne doit être effectuée que par des personnes qualifiées.

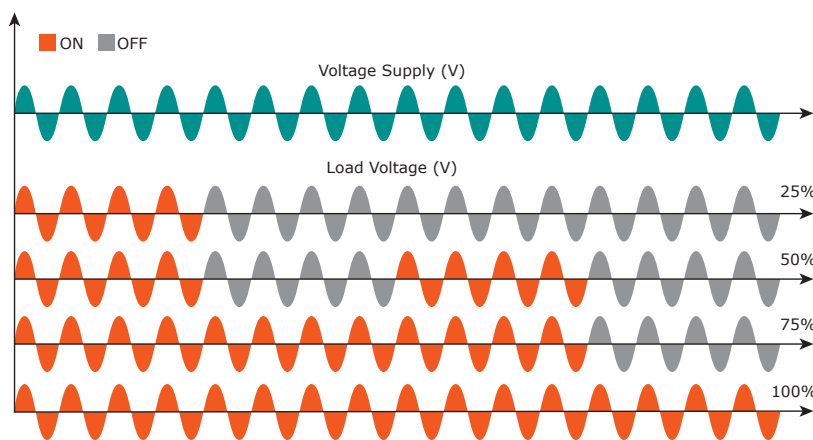
## 14.1 Passage par zéro (ZC)

Le mode de conduction ZC est utilisé avec la sortie logique de gradateurs de température et le thyristor fonctionne comme un contacteur. La durée de temps de cycle dépend du régulateur de température. Le mode ZC réduit les interférences du fait de la mise hors/sous tension du thyristor commute au zéro de tension.



## 14.2 Trains d'ondes

Le mode de conduction trains d'ondes (Burst Firing) est similaires au mode de conduction simple cycle, mais 2 à 255 cycles ON consécutifs peuvent être définis avec un signal d'entrée égal à 50%. Le trains d'ondes correspondent à un passage par zéro qui réduit les interférences électromagnétiques du fait de la commutation du thyristor au zéro de tension. L'exemple illustre un trains d'ondes à 4 cycles.



15

## Contre-réaction (feed-back)

Le type de contre-réaction (feed-back) est déjà configuré conformément aux besoins du client définis dans le code de commande. Le code de commande est indiqué sur l'étiquette d'identification.

Toutefois, si vous souhaitez changer le type de contre-réaction du gradateur (feed-back), vous pouvez utiliser le logiciel de configuration ou le panneau de commande.



**Attention:** cette procédure ne doit être effectuée que par des personnes qualifiées.

Le mode de contre-réaction (feed-back) est défini par le paramètre Contre-réaction (feed-back) dans le menu de configuration.

Si l'entrée numérique configurable est définie pour contre-réaction, vous pouvez changer le type de contre-réaction couramment configuré en tension (V) en activant simplement l'entrée.

Les options suivantes sont possibles:

 **V<sup>2</sup>** = contre-réaction tension au carré.

Le signal d'entrée est proportionnel à la tension au carré de sortie. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande de puissance. La puissance reste constante si l'impédance de la charge change.

 **V** = contre-réaction tension.

Le signal d'entrée est proportionnel à la tension de sortie. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande de tension. Ce mode de régulation compense l'écart de tension de l'alimentation secteur.

 **I** = contre-réaction courant.

Le signal d'entrée est proportionnel à la sortie de courant. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande de courant. Ce mode de régulation maintient également le courant si l'impédance de la charge change.

 **P(VxI)** = contre-réaction puissance.

Le signal d'entrée est proportionnel à la sortie de puissance. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande de puissance.

La puissance reste également constante si l'impédance et la tension et de la charge change. Ce mode contre-réaction est utilisé avec les éléments en carbure de silicium dont la valeur résistive varie en fonction de la température et du vieillissement. Il compense également l'écart de tension de l'alimentation secteur.

 **I<sup>2</sup>** = contre-réaction courant au carré.

Le signal d'entrée est proportionnel au courant au carré de sortie. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande de puissance. La puissance reste constante si l'impédance de la charge change.

 **None** = pas de contre-réaction, boucle ouverte. L'entrée est proportionnelle à l'angle de déclenchement ( $\alpha$ ).

 **External** = contre-réaction externe (0÷10V, 4÷20mA, 0÷20mA).

Le signal d'entrée est proportionnel à un signal externe. Cela signifie que le signal d'entrée devient une demande afin de maintenir ce signal toujours constant. Ce mode de contre-réaction est utilisé, par exemple, avec les systèmes galvaniques pour lesquels il est nécessaire de contrôler la valeur de courant au travers d'électrodes.

## 16

## Carte électronique

**16.1 Alimenter la carte électronique**

Pour fonctionner, l'unité REVEX a besoin d'une alimentation 24Vdc 1A pour la carte de circuit imprimé au niveau du bornier M3 (1-; 2+).



**Avertissement:** avant de connecter ou de déconnecter l'unité, vérifiez que les câbles d'alimentation et de commande sont isolés des sources de tension.

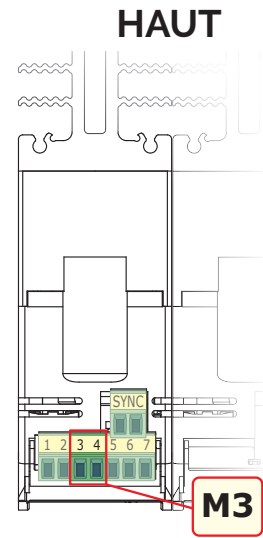
# 17 Port série RS485

Borne M3	Description
3	RS485 A+
4	RS485 B-

Le port de communication série RS485 est disponible sur commande. Un réseau jusqu'à 127 REVEX peut être créé sur ce port.



**Attention: Le connecteur M3 ne peut pas être retiré lorsque l'appareil est sous tension. Retirer l'alimentation AUX 24Vdc avant de retirer le connecteur M3. Si vous retirez le connecteur M3 alors que l'alimentation AUX 24Vdc est connectée à la borne M3, vous risquez d'endommager l'appareil**



**REMARQUE:** si l'unité est connectée à un système DPU, le port série principal est utilisé pour l'entrée DPU.

## 17.1 Module FIELD BUS

### Spécifications techniques

- Jusqu'à 14 REVEX peuvent être connectés à chaque module.
- Principale variable de processus disponible
- Alimentation 24Vdc
- Configuration simplifiée

TU-RS485-TCP-3580MB



TU-RS485-PNT-067602

TU-RS485-EIP-067591



	1	2		3	4	5	6	7		8	9	10		11	12	13	14	15	16
<b>ORDER CODE*</b>	T	U	-	R	S	4	8	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>COMMUNICATION</b>				3	4	5	6	7											
Modbus RTU				R	S	4	8	5											

<b>FIELDBUS, COMMUNICATION OR OTHER FUNCTIONS</b>		8	9	10		11	12	13	14	15	16
Modbus TCP Protocol Converter	-	T	C	P	-	3	5	8	0	M	B
Modbus TCP, Modbus Slave, IO, Data Logger, Logic	-	E	T	H	-	0	0	0	0	0	0
Profinet	-	P	N	T	-	0	6	7	6	0	2
Ethernet IP	-	E	I	P	-	0	6	7	5	9	1
RS232	-	2	3	2	-	0	0	Z	1	0	7

\*Contactez CD Automation pour plus d'informations

# 18 Fusible et porte-fusible

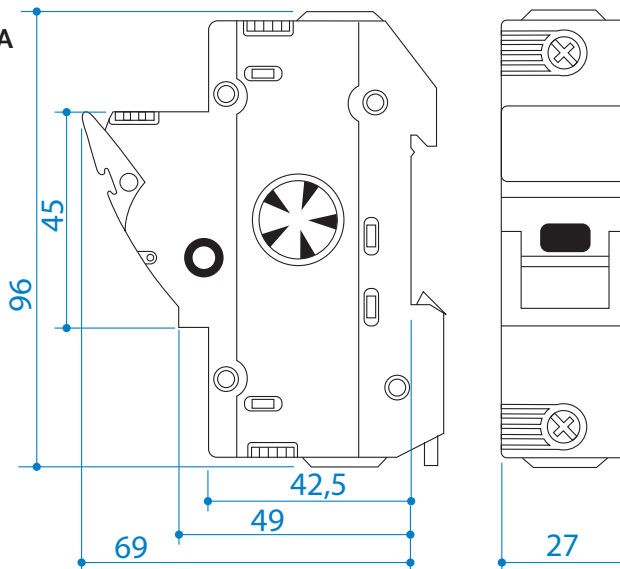


**Attention:** L'unité REVEX doit être protégée par des fusibles à grande vitesse.

Les fusibles doivent avoir un I<sup>2</sup>t correct inférieur à celui des fusibles de thyristor. La garantie des thyristors est annulée si des fusibles appropriés ne sont pas utilisés.

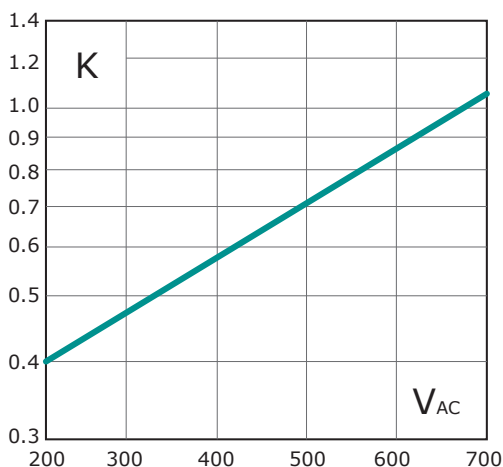
*Les fusibles à grande vitesse ne sont utilisés que pour la protection des thyristors et ne peuvent pas être utilisés pour protéger l'installation.*

Porte-fusible  
tailles 30A - 35A - 40A



## Codes des fusibles et des porte-fusibles pour CE

Type	Code du fusible	Courant total (A <sub>RMS</sub> )	I <sup>2</sup> t à 500Vac* (A <sup>2</sup> sec.)	Vac	Code du Porte-fusible	Quantité
030	FU1451/40A	40	525	660	FFH1451/40A	3
035	FU1451/50A	50	1260	660	FFH1451/50A	3
040	FU1451/50A	50	1260	660	FFH1451/50A	3



\*I<sup>2</sup>t est multipliée par la valeur K en fonction de la valeur Vac:  
à 500V K est égal à 0,7 (750 X 0,7 = 525 1800 X 0,7 =1250).  
À 690 Vac, K est égal à 1.



**Attention:** les fusibles ultra-rapide sont utilisés exclusivement pour la protection du thyristor et ne peuvent pas être utilisés pour protéger l'installation.



**Attention:** La garantie du thyristor est annulée si des fusibles non approprié sont utilisés. Voir l'onglet.



**Avertissement:** qlorsqu'il est alimenté, le thyristor est soumis à une tension dangereuse. N'ouvrez pas le porte-fusible et ne touchez pas les composants électriques.



**CD Automation S.r.l.**

Via Picasso, 34/36 - 20025 Legnano (MI)- Italy

Tel. +39 0331 577479 - Fax +39 0331 579479

E-mail: [info@cdautomation.com](mailto:info@cdautomation.com) - Web: [www.cdautomation.com](http://www.cdautomation.com)